

Local y turistanan ta lamenta transformacion di Baby Beach

Pagina 4

- **Na Santa Cruz un dama a duna luz sin sa cu e ta na estado!**
Pagina 4

- **Compania di Ehercito di Ministerio di Defensa den Region Caribe ta haci su rotacion**
Pagina 6

- **Provincia di Utrecht ta declara awa potabel contamina**
Pagina 7

Regularisacion migratorio:

Un reto y oportunidad pa vivienda y infraestructura di Aruba



Pagina 3



Pagina 10

Canciye Peruano a confirma cu a otorga refugio na ex premier di golpista Pedro Castillo

Merca ta buscando un tregua humanitario den Sudan mientras ICC ta investiga masacre den el-Fasher



Pagina 24

Scol di ofishi trahando pa expande trayecto educativo pa KIA

Pa miho accesibilidad pa otro estudiante, lo move e scol di EPB pa EPI

E no ta facil pa traha den dia y despues bay scol anochi. Reginald 'Reggie' Havertong, Director Adhunto di Openbaar Avond Beroepsonderwijs Aruba, OABA miho conoci como scol di ofishi di anochi, sa cu e trayecto di traha y bay scol anochi ta un desafio grandi.

OABA ta cla pa expande su programa, pero no prome cu solidifica e trayectonan educativo den un forma cu ta haci nan mas accesibel. Manera ta conoci, OABA a bin na luga di Avondleergangen cu tabata brinda scol di anochi cuater, te hasta cinco anochi pa siman. Pero a nota cu e peso ta hopi y a adapta e programanan pa tres anochi pa siman. Di e forma aki, e studiantenan por haci nan huiswerk sin mucho problema y hasta tin un tiki calidad di bida.

"Pa ora yega cas despues di les ya ta 10or di anochi y no ta bay drumi na ora. Na Hulanda tambe a ripara cu mas anochi pone di scol, mas hende ta perde di e lesnan," Havertong a splica.

OABA tambe di dos anochi, cu ta e programa Beroepsbegeleidend Leerweg, cu ta 20 porciento teoria y e 40 porciento di e les ta na pia di trabou. "Tur e studiantenan cu drenta awor, nos ta pone na trabou. Nos ta contento cu Setar, cu a caba di tuma basta estudiante di nos. Protec ta super, Rotec, CAS. Nos tin

basta compania cu ta kere den e concepto aki pasobra nan tambe tin problema pa haya trahado," Director di OABA Carlos Martinus a bisa Bon Dia Aruba.

Di EBP pa EPI

Tur e lesnan ta tuma luga actualmente na edificio di EPB Hato, pero Carlos Martinus ta spera di por muda y brinda e programanan na edificio di EPI. E motibo ta simpel. "Accesibilidad. Na e momento aki, un hende cu ta bin di San Nicolas cu bus, mester paga 11 florin pa yega, tres biaha pa siman.

Y nan no ta esun economicamente mas fuerte. Y anochi, no tin transporte cu ta sali aki di EPB. Pa yega EPI, ta un bus so mester tuma cu ta seis florin y anochi tin bus ta pasa tambe pa bay San Nicolas." Es mas, Martinus ta convenci cu e ubicacion actual na EPB ta stroba hopi pa sigui e programanan, netamente pa motibo di e dificultad den transporte.

Website di OABA, www.oaba.aw ta ilustra e programanan cu tin, pero locual no tin menciona ainda ta trayectonan mas cortico dirigi na necesidad den comunidad, manera tecnico di Bicicleta y cuido. "E cuater companianan grandi cu ta bende bicicleta a acerca nos, y nos ta bayendo basta bon cu esey." Martinus ta bisa cu e mercado na Aruba ta limita den sentido cu mayoria bicicleta ta pa uso deport-

ivo of recreativo, pero mester di monteur pa diferente reparacion. "E ta keda un ofishi. Mi ta spera cu pa fin di an a nos por cuminsa cu un programa di certificado."

Pa loke ta e programa educativo 'Cuido' cu ta na nivel dos (similar cu diploma di EPB) esaki lo brinda capacitacion na personanan cu kier of ta traha na centronan di cuido pa adulto mayor y/of pa mucha chikito. "Nos mester di nan. Awor aki nos tin e poder pa traha riba e programa. Si nos no haci nada, lo tin un falta grandi." Pa tal motibo ta den deliberacion cu SABA pa hinca e programa aki den otro. Pa loke ta e centronan di cuido pa mucha mescos. "Tin hopi caminda pa cana. Nos kier bay tur. Mi ta spera pa ora cu ana bolter nos por traha riba esakinan."

KIA

Otro proyecto cu ta den tapara ta pa OABA ofrece programanan educativo na KIA, pa e detenidonan kendenan ta pidi nan mes pa por haya enseñansa pa nan por haya trabou despues. "Hopi di e grupo no tin ningun diploma," Reggie Havertong a bisa.

"Nos lo duna un tiki di tur cos, for di man na obra, un tiki di electro y otro. E intencion ta pa nos cuminsa brinda e enseñansa aki na Januari proximo." Martinus a bisa cu el a keda asombra pa e interes grandi pa e lesnan. "Nos a



entrevista como 70 detenido y tur kier participa. Pero, pica ta cu interes grandi asina y no tin personal pa duna e lesnan." KIA mes a dicidi cu ta bay brinda e programa educativo di ofishi na esnan cu tin tres ana caba deteni, pa ora cu nan sali nan por cuminsa funciona mesora.

Migrante

OABA ta habri pa tur hende cu ta registra na Aruba. A nota cu esnan cu ta participa den nivel uno, hopi ta migrante, mientras cu localnan ta e grupo mas grandi cu ta cuminsa cu nivel dos. "Pero tur ta bon bini. Y si cuminsa cu nivel uno, ta sigui pa e di dos cu nos. Pero nan mester tin nan papel si, specialmente pa motibo di e stage," Director Carlos Martinus ta enfatisa.

OABA kier yuda personanan cu ta mara na permiso y kier sigui e programanan, pero nan mester cumpli cu condicionnan. Particularmente pasobra den pasado a mal usa carta di scol di ofishi pa haya nan permiso. Awor un carta di participacion na e programa por Sali unicamente despues di seis siman di participacion activo. "Pakico seis siman? Pa nan gusta y nan mes kier keda. E ta traha. Ami ta bisa nan cu nos kier haci nan 'adicto di enseñansa.'"

Martinus mientrastanto ta

explorando posibilidad pa expande e programanan di OABA cu cooperacion di e instituto di ofishi di Colombia, CENA. CENA ta ofrece 4 mil curso digital cu Martinus kier ofrece na esnan di habla Spaño, pa percursa cu idioma no ta problema. "Si nos logra, lo mi tene anochinan informativo pa henter e comunidad habla Hispana, pa nan por inscribi y asina nan registra y sigui e cursonan aki." Locual ta stroba esey awor ta tempo y hende, pero ya a cuminsa papia cu Minister. "E ora nos por haci algo pa nan. Pasobra si no, e Hulandes ta keda stroba nan," ta locual Director di OABA a splica.



Regularisacion migratorio: Un reto y oportunidad pa vivienda y infraestructura di Aruba

Cu e proceso di regularisacion di migrantenan indocumenta cu ta inclui miles di residente cu por drenta den sistema formal, ta surgi un pregunta fundamental: con e legalisacion lo afecta e demanda pa vivienda y e capacidad di infraestructura?

E respuesta no ta simpel, pero documentonan recien di gobierno y datonan demografico ta pinta un panorama cla: legalisacion probablemente lo aumenta e demanda formal di vivienda den termino corto, pero tambe fortifica e base di impuesto y planificacion publico na termino medio. Pa logra esaki sin desbalansa, e trahadonan di politica mester move lihe pa combina e cambio di status legal cu medidanan pa aumenta oferta di vivienda y infraestructura.

Manera ta conoci luna pasa Gobierno di Aruba a anuncia e trayecto di flexibilisacion den e maneho di admision di personanan indocumenta. E trayecto aki lo duna un persona indocumenta na Aruba e oportunidad pa drenta mercado laboral.

Ademas, e programa ta encurasha salida boluntario pa esnan cu no ta cumpli cu e rekisitonan pa drenta e trayecto di regularisacion sin cu ricibi ningun tipo di sancion. Ademas e personanan aki tin e posibilidad pa aplica di nobo bao di reglanan normal na 2026.

Ora status legal cambia, e manera di biba tambe ta cambia. Famianan cu antes tabata biba den casnan informal of den situacionnan yen di hende, awor por busca contratonan di huur y hipoteca formal. Riba un isla cu apenas 106 mil y 108 mil residente, hasta un aumento modesto den demanda formal por afecta e mercado di vivienda, specialmente riba e nivel di huur pagabel.

E mercado di vivienda di Aruba ya ta bao presion di turismo y e fenomeno di short term vacation rentals, cu ta tene prijsnan halto. Si e legalisacion avansa sin programanan paralelo pa construccion nobo of conversion di edificio, por surgi competencia fuerte pa unidadnan di costo mas abao, presionando e huurdonan di entrada mediano y abao.



E legalisacion di e personanan indocumenta tin, entre otro, tres efecto riba termino corto

Presion riba huur pagabel: Famianan recien regularisa lo busca pa huur cu contratonan y cuentanan di utilidad formal, loke lo crea presion den barionan pobla y mas bieu.

Deconsolidacion y consolidacion di cas: Algun famia por separa (muda di cambernan comparti pa unidadnan apart), mientras tanto otronan por uni pa cualifica pa hipoteca. Den tur caso, e demanda formal ta bira mas visibel pa propositonnan di planificacion.

Cambio di huur informal pa huur formal: Doñonan cu tabata huur di manera informal, awor lo tin motibo pa registra unidadnan, elevando e standard pero posiblemente tambe e costonan.

Esakinan no ta obstaculo insuperabel, pero ta muestra un punto cla: oferta mester crece den mesun ritmo cu e demanda.

Pa preveni escasez di vivienda, gobierno por permiti unidadnan asesoria (ADU) den barionan existente, encurasha conversion di edificionan bandona den apartamento, y implementa zonificacion inclusivo—un sistema caminda proyectonan grandi tin cu inclui un porcentahe di unidadnan pagabel.

E Plan di Desaroyo Espacial di Aruba (2019) ta un base solido pa dirigi crecimiento cerca di coridornan cu infraestructura cla. Si esaki ser actualisa cu metanan di vivienda a corto plaso, e planificacion por guia inversion priva den e direccion corecto.

Ademas, e reglanan di huur riba termino corto por ser revisa pa evita cu e mercado di

bishitante ta sigui desplasa e residente local.

Na Aruba, produccion di awa y coriente ta integra bao di WEB Aruba, un sistema unico den region. E compania a inverti den motornan di dobel combustibel nobo pa amplifica capacidad y confiabilidad. E proyecto cu Wärtsilä, inicia na juni 2025, ta un paso den e direccion corecto pa un demanda cu lo crece.

E sistema di desalinisacion ta duna Aruba un control cu hopi otro pais no tin. Ora casnan ta formalmente registra cu cuentanan di utilidad, consumo real lo ser registra, y esaki ta yuda pa planifica y sostene e sistemanan publico.

E expansion di planta di generacion 2025 ta bin na bon momento pa tanto turismo como crecimiento di residente. Cu capacidad y eficiencia agrega, utilidadnan por mancha e carganan maximo di crecimiento di vivienda—specialmente si ta compaña pa codigonan di eficiencia di edificio y incentivonan pa aircos eficientes den apartamentonan nobo.

Formalisacion tin e tendencia di impulsa registracion di vehiculo segun cu hende ta move pa propiedad. Sin contramedida, e camindanan di Aruba ta sinti e efecto di entre otro aglomeracion y trafico pisa. Afortunadamente, e aglomeracion por ser mitiga door di combina mehoracionnan di transito (p.e., servicio di Arubus mas frecuente riba rutan), drecha obstaculonan y politica di uso di tereno cu ta pone vivienda nobo cerca di trabao y scolnan—reduciendo distancianan cu autonan ta core y gastonan. E programa di obranan publico continuo di gobierno y revitalisacionnan di caya mester tene cuenta cu e liña di tempo di e trayecto



di legalisacion pa asina e secuencia di construccion cuadra cu unda e casnan lo probablemente ser estableci.

E impacto den educacion lo depende di e structura di edad di esnan cu ta ser regularisa. Aunke e poblacion di Aruba ta relativamente madura, hasta un aumento chikito den mucha por crea presion riba scolnan. Un auditoria rapido di capacidad di klas y uso di klas modular por resolve diferencianan temporal.

Formalisacion tipicamente ta cambia gastonan di cuido di emergencia of caritativo pa cuido primario sigura, mehora salud publico y reduci gastonan a largo plaso—basta cu e procesonan di inscripcion ta simpel y multilingual. Liñanan di base demografico ta enfatisa e poblacion total modesto di Aruba, haciendo solucionnan dirigi posibel.

Un parti esencial di e trayecto di flexibilisacion ta su enfoke riba emparehamento di empleo. Ora migrantenan recien regularisa drenta trabao formal, Aruba ta gana: E demanda di vivienda ta bira mas previsible; E ingresonan di impuesto ta subi; E planificacion di infraestructura ta basa riba dato real. Esaki por crea un circulo virtuoso di productividad y planificacion efectivo.

Pa evita cu e legalisacion ta traduci den aumento di huur, gobierno por tuma paso concreto y publica un nota di impacto di vivienda mara na e liña di tempo di regularisacion, cu scenarionan di 1.000–3.000 cas formal nobo.

Gobierno por tambe libera tereno y facilita, implementa programanan di subsidio y prestamo pa trece huurnan informal den conformidad cu codigo, y balansamento di huur di termino corto den distritonan mixto pa protege

e residente local.

Planificacion coordina ta esencial: conexcion di awa y coriente mester sigui e plan di expansion di WEB; Microinfraestructura local (loopnan di awa, drechamento di distribucion) por bay hunto cu aprobacion di edificio y aumenta frecuencia di transito den camindanan di crecimiento pa evita pegamento.

Migrantenan cu ta regularisa lo bira parti di e mercado formal di huur. Pa evita abuso gobierno mester introduci contratonan di huur standard, depositonnan limita y proteccionnan contra represalia, y ofrece tayernan di informacion di huurdo na Papiamentu, Spaño y Ingles pa splica derecho y proceduranan di inscripcion.

E planificacion mester bay a base di dato. Esaki ta inclui monitoreo di boletinanan di poblacion, inscripcion di scolnan, y demanda di utilidad pa ahusta scenarionan trimestralmente.

Desaroyadonan cu ta ricibi incentivo mester muestra plan di conexcion coordina pa evita retrasonan den infraestructura.

Legalisacion di migrantenan indocumenta no ta solamente un tema di inmigracion, sino un oportunidad pa reconstrui comunidnan, fortifica infraestructura, y mehora planificacion publico.

Cu residentenan formal, Aruba por reduci explotacion den mercado di huur, fortifica su mercado laboral, y basa decisionnan riba dato precies. E sector di utilidad ya ta prepara, e planificacion espacial ta existi, y e escala di e reto ta manehabel. Cu accion coordina den 2025 y 2026, legalisacion por bira un catalisador pa vivienda, infraestructura mas fuerte, y comunidnan mas resistente, en bes di un fuente di tension.

Local y turistanan ta lamenta transformacion di Baby Beach

Recientemente un publicacion di un video riba rednan social a bira viral pa motibo cu ta muestra con Baby Beach a transforma despues di e apertura di hotel Secrets. E publicacion, cual a ricibi mas di 400 reaccion y 200 comentario a habri un debate emocional bao di local y bishitantenan di hopi tempo tocante e futuro di e costa sur di Aruba.

E video ta muestra un lama yen di hende den luna di october, cual tradicionalmente ta ser considera parti di ‘low season’, y cu empleadonan di Secrets cantando y bailando cu musica cu volumen halto. Dentro di algun ora, centenares di comentario a drenta di hendenan cu a comparti nan tristesa, rabia y nostalgia pa loke un tempo tabata un di e luganan mas trankil y stima di Aruba.

E consenso entre tanto localnan como bishitantenan ripiti tabata cu Baby Beach, un lugu cu pa hopi tempo tabata conoci pa su awa trankil, poco hundo y ambientenan pacifico, no ta sinti manera e mesun lugu mas.

Hopi usuario cu a comenta riba e video a recorda e Baby Beach di decadas anterior, un lugu conoci pa trankilidad, beyesa natural y interferencia humano minimo. Un bishitante di hopi tempo, marcando su di 15 aña riba e isla, a skirbi: “Nos tabata eynan siman pasa y e siman prome y no por a kere con druk Eagle Beach, Baby Beach y Arashi tabata. Pero specialmente Baby Beach, e no ta manera e tabata antes. Esaki tabata aña 15 pa nos. Mi ta sinti pa e localnan.”

Otronan a ripiti e mesun tristesa. “A bishita e playa ey hopi biaha...e tabata un playa bunita y trankil,” un usuario a bisa. “Mi tin añas sin bay, pero despues di a mira e video aki, mi no tin gana di regresa. Lo mi djis warda e recuerdonan di con e tabata antes.”

Hopi di e remarkenan a muestra riba yegada di hotelnan nobo na gran escala, particularmente e apertura di Secrets Baby Beach Aruba na Seroe Colorado, como e catalisador principal pa e cambio aki. Un cantidad di usuario a culpa e resort pa trece musica duro, multitud y un ambiente festivo na loke un tempo tabata un skina trankil di e isla. “Ta hopi tristo pa e playa aki muestra



asina!” un persona a indica. Un otro a agrega simplemente, “Omg... no danki. Lo mi corda e playa bunita bashi. Esaki ta horibel.”

Pa hopi, e transformacion di Baby Beach ta personal. E seccion di comentario di e publicacion a bira un espacio pa personanan comparti nan recuerdo y memoria di e pasado mas trankil di e beach.

“Mi ta asina tristo pa loke Baby Beach a bira. Mi tabata haya cangreu canto di beach na final di añanan 80. Tabata pacifico y ta un man yen di hende so por a bishita ora cu nan tabatin e cura di warda pa drenta Seroe Colorado. Ki berguensa, Aruba!,” un usuario a enfatisa.

Otronan a record’e como un lugu di tradicion di famia. “Nos a siña nos yiu homber snorkel eynan 37 aña pasa. Tanto pisca bunita y apenas algun hende eynan. Asina decepcionante pa wak kico a pasa. Nos ta bay Aruba tur aña... Baby Beach ta kita for di nos lista awor,” un bishitante a expresa.

E sentimento di tristesa ey a ser comparti entre hopi otro usuario cu a comenta. “E ta hopi malo. Mi ta sinti mi asina malo pa e hendenan di Aruba y con nan mester sinti mirando esaki sucede riba nan isla,” un bishitante a skirbi. “Nan ta aruinando Aruba. Siguiementemente nos lo no por ni disfruta di e parti panort di e isla.”

Economia di Aruba ta depende hopi di turismo, cu ta representa casi 80% di GDP y empleo. E desaroyo di resortnan nobo manera Secrets a ser promovi como un manera pa trece crecimiento economico na San Nicolas, un parti cu pa hopi tempo tabata sombra pa e



distrito di hotel canto di Palm Beach.

Pero pa hopi residente y huespednan di hopi tempo, e compromiso ta sinti mucho skerpi. “Nos a pasa eynan dos siman pasa pa wak e. Lamentablemente, e ta un dump,” un persona a skirbi. “Nos a bay snorkel eynan siete aña pasa y tabata great. Tristo pa mir’e asina,” otro a indica.

Otro usuario a agrega, “Realmente nan mester stop di construi riba Aruba. Nan ta dañ’e totalmente.”

Mientras cu comerciantenan den e area a celebra e revitalisacion aki, e reaccion riba medionan social ta revela preocupacion publico profundo cu Baby Beach—un di e puntonan di referencia natural mas iconico di e isla—por ta perdiendo su identidad pa motibo di sobredesaroyo.

Fuera di cambionan fisico, usuarionan a enfoca hopi riba zonido, particularmente musica duro cu tabata bini como resultado di actividadnan di e resort.

“Mi ta bay beach pa scucha e olanan, no musica di cualkier hende. Naturalesa ta e musica,” un usuario a skirbi. Otro a agrega, “Esey mester ta un actividad canto di pool, no riba e beach trankil cu nos gusta bishita pa relax!”

Bishitantenan cu tradicionalmente tabata bin Aruba pa su ambiente trankilo a expresa nan frustracion cu e trankilidad di e isla ta ser reemplasa pa un ambiente festivo.

“OMG mi lo ta rabia,” un usuario a bisa. “Mi ta bay cu vakantie pa relax y no mester ser bombardia cu zonido.

Aruba tabata un isla pa vakantie trankil pa pareha y famianan. Esaki no tabata e isla di fiesta pisa, y mi ta desea cu nan lo a stop di convertie den uno.”

E seccion di comentario a bira mas cu un seccion di keho, e tabata un espacio pa tanto local y bishitantenan expresa nan emocionnan comparti. Hopi usuario a recorda e dianan cu Baby Beach tabata sinti intimo y casi secreto.

“Mi ta asina contento cu mi por a experiencia Baby Beach ora e tabata un secreto local. Semper lo mi cord’e asina,” un usuario a skirbi.

Un bishitante a corda nan luna di miel na 1987: “Mi ta corda tempo cu e tabata manera un joya scondi. E natural bridge tabat’ey ainda y Baby Beach tabata bashi. Nos a bin back algun biaha—e ta asina yen awor.”

Algun usuario a propone solucionnan en bes di desespera. Un a urgi negociacion cu operadornan di resort: “Deshaci di e musica fastioso cu ta toca na loke tabata un lugu pacifico! Por negocia cu doñonan di Secrets? E cabananan semper a ser poni, pero e paz mester bolbe.”

Otronan a boga pa supervision di gobierno, argumentando cu e playanan di Aruba mester keda liber, trankil y accesibel pa tur hende. E discusion tambe a toca e miedo cu e mesun sobredesaroyo por plama na otro caminda: “Nos a haya otro playanan trankil, pero con hopi e lo dura prome cu nan ta ser aruina tambe,?” un bishitante di hopi tempo a señala.

E combersacion viral tocante Baby Beach ta resalta e dilema mas amplio cu Aruba ta enfrente: con pa sostene su economia impulsa pa turismo sin pone un nubia riba e encanto mes di e isla cu ta hala hende aden.

Local y bishitantenan ta pidi pa balansa—pa desaroyo cu ta eleva comunidannan manera San Nicolas sin silencia e zonido di e olanan.

“Ainda mi stima Aruba y su hendenan, pero mi ta sinti falta di e isla cu mi tabata conoce antes,” un usuario a indica.

Segun e debate riba Baby Beach ta sigui, e mensahe di bishitante y localnan ta cla: trece e paz back. Laga naturalesa ta e musica atrobe.

Na Santa Cruz un dama a duna luz sin sa cu e ta na estado!



Dialuna mainta a drenta informe di cu un dama a duna luz sin sa cu e ta na estado, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama na cas a cana bay baño y baby a sali for di su barica. E prome unidad di ambulance cu a yega a atende cu e parto y tur cos a bay bon cu excepcion di cu e mama no tabata sa cu e ta na estado. Mesora a dirigi dos ambulance na e sitio—un pa e baby y e otro pa e mama. Den dos ambulance tanto e mama como e yiu a bay direccion hospital. E yegada inespera lo trece hopi bendicion pa e famia, felicitacion pa e mama y e famia cu nan miembro nobo di famia.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Predica transparencia... *Pero nada di practica...?*

Den consoho encuanto presupuesto 2026e entidad consohero constitucional, Consoho Consultivo (Raad van Advies; RvA) ta pone enfasis fuerte riba mas transparencia cu gobierno lo mester practica. Ta ilustra esey tambe cu varios ehemplo, entre otro den e maneho di subsidio, unda por a detecta varios deficiencia cu ta stroba un vista claro di criterio pa evalua tanto peticion como operacion di e entidadnan cu ta haya subsidio. E critica – bon funda – di RvA ta muestra riba e mehoracion cu lo mester realiza pa por haya mayor vista riba maneho financiero, pero tambe cumplimiento cu e obhetivonan estableci, a base di cual ta usa fondo publico pa apoya nan labor. Tambe RvA ta muestra riba e necesidad di mayor transparencia pa cu publico, asina cu comunidad por haya tambe un imagen real di loke e entidadnan aki ta haciendo pa comunidad.

Esey no ta tur pasobra tambe ta ilumina e situacion di varios empresa estatal cu ta den problema financiero y ta haci un yamado na gobierno pa subsidia nan operacion. Sin embargo, e companianan ta retrasa di manera serio cu nan cuenta anual. E pregunta cu nos a yega di haci na varios ocasion ta: a base di kico realmente parlamento aña tras aña ta aproba fondo den presupuesto gubernamental pa duna soporte na e companianan aki, manera Fuel Marketing Supply Aruba NV (FMSA), Serlimar SG, Arubus y Post Aruba. For di e anexonan di e presupuesto 2026 encuanto estado di e entidadnan den cual Pais Aruba tin participacion ta resulta cu FMSA tabatin un ultimo cuenta anual di 2021, Arubus NV di aña 2020, Post Aruba NV di aña 2019 y Serlimar di 2016. Den e ultimo caso aki, Serlimar, esey ta significa cu despues di tur e problemanan cu e compania a pasa aden, cu caso den corte di ‘surseance van betaling’, ainda e compania no por cumpli cu su obligacion estatutario; administracion financiero adecuado ta keda keto bay un ilusion. Ademá RvA ta constata cu Compania Arubiano di Petroleo NV y Free Zone Aruba NV tambe ta atrasa cu nan cuenta anual, ambos a logra yega te 2021. E retrasonan aki tin influencia riba cuenta anual di Pais Aruba, y ademá ta afecta confiabilidad di cuenta anual di e Pais, ya cu ta necesario pa tin dato financiero actualiza y completo di e entidadnan den cual Pais Aruba tin interes, manera RvA ta comenta corectamente.

Un caso di interes actual, di cual RvA ta duna algun comentario remarcable, ta esun di FMSA NV, cu recientemente tabata den noticia pasobra aparentemente tin un investigacion andando pa motibo di posible irregularidad den su administracion. Segun RvA, FMSA ta den problema financiero pasobra e empresa mester mantene su compania

matriz (Refineria di Aruba NV) na bida. Pa 2025 FMSA lo a haya caba un prestamo di Afl. 7 miyon, pero no tin claridad con e situacion pa 2026 lo ta. En general ta keda existi ademá e falta di claridad encuanto prestacion y riesgo financiero di e entidadnan aki, segun RvA. Realmente e preocupacion expresa pa RvA no ta nobo, tambe di parti di Contraloria General (Algemene Rekenkamer; ARA) regularmente a critica existencia di e tipo di deficiencia aki, particularmente den caso di e cuentanan anual. Sin embargo, por constata cu no ta bin mehoracion den e administracion financiero di e empresanan estatal y ta mas cu obvio cu gobierno(nan) te awe no ta impone orden riba e entidadnan aki. Pronto nos lo ta celebrando 40 aña di Status Aparte, di mes un bon ocasion pa evalua nos logronan, pero tambe unda keto bay no ta logra, y esaki ta un di nan. Pero, no ta trata solamente di e falta di pone administracion di e companianan aki den man di hende cu sa con pa hacie... Nos ta bisa esaki pasobra nos tin cierto entidad cu si ta cumpli cu nan obligacion, sea pa nan estatuto, o pa e empresanan cu ta sociedad anonimo, reglanan legal general cu ta conta pa tur empresa. Ta trata di e obligacion pa percura pa un cuenta anual cu mester ta cla dentro di e periodo stipula denCodigo Civil. Pakico otro compania mester cumpli, pa por cumpli cu nan obligacion cu departamento di Impuesto, entre otro, y esunnan cu ta liga na gobernacion no mester haci esey?

Transparencia, pa ken?

Pero no ta trata solamente di e obligacionnan legal cu e entidadnan estatal tin. Ta trata, manera RvA tambe ta comenta, di e transparencia pa publico en general. Manera bisa anteriormente, nos tin ehemplo di entidad cu ta publica nan cuenta anual sin falta. Pues esunnan cu no ta cumpli no por bin bisa cu tin algo particular na nos pais cu ta haci cu nan no por cumpli. E problema cronico ta cu e aparente filosofia di tur gobierno, di 1986 te awe, ta cu nan no debe publico ningun splicacion tocante estado financiero di e companianan; simplemente “no ta asunto di e ciudadano”. Y tanten esey ta keda nan manera di pensa, nos no lo mira mehoracion. Ademá, ta trata tambe di e transparencia cu mester existi den publicacion di loke e departamentonan ta haci. Tin cierto cu ta publica nan relato anual, pero nos no tin un vista riba cumplimiento di tratado internacional, cu den cierto caso ta pone publicacion di relato obligatorio. Por ehemplo: e tratadonan di ILO cu ta requeri publicacion di cierto reporte cu nunca nos a mira, entre nan di inspeccion laboral. Ta bira tempo pa comunidad cuminsa exige cu gobierno en general mester cumpli, envez di papia so di transparencia...

Compania di Ehercito di Ministerio di Defensa den Region Caribe ta haci su rotacion

Durante un ceremonia militar riba dialuna, 3 di november 2025, den oranan di mainta, Compania Rotacion 49 a entrega su tareanan na e siguiente unidad, Rotacion 50. E Comandante nobo, Capitan Roderik Willems di Schaarsbergen, a tuma mando di su predesesor, Mayor Marco Kamphorst, durante un ceremonia di entrega tradicional di rema.



Despues di mas cu cuater luna intensivo den Region Caribe, Mayor Marco Kamphorst ta wak back cu orguyo riba e colaboracion y entrenamiento di e di 43 Escuadron di Reconocimiento di Brigada (Brigade Verkenningsskadron BVE) for di Havelte. Pa e despliegue aki, BVE 43 a ser reforsa den e despliegue aki cu un peloton di reconocimiento di ingeniero di Wezep y dos grupo di evacuacion medico di Havelte. "Pa e unidad, e tabata un oportunidad unico pa trein den e clima tropical aki y colabora cu CZMCARIB y partnernan di seguridad local. Nos a siña hopi di operacion den e condicionnan dificil di Region Caribe como parti di

e sede conhunto di CZM-CARIB.

Corsou, Boneiro, y Aruba a brinda e pelotonnan di reconocimiento e oportunidad pa engrandec nan habilidadnan militar general, y tambe pa entrenamiento mas specialisa, manera tareanan di reconocimiento y vigilancia tactico y tecnico, combati di cerca, (Close Quarters Battles) y despliegue di sistemanan no tripula y drone. Fuera di por a traha riba aumenta nos propio preparacion operacional, nos a colabora y entrena tambe cu e militarnan di Corsou, unidadnan di CZMCARIB, y partnernan local di seguridad.

Tabata remarcabel pa mira

con, a pesar di diferencianan den antecedente y metodonan di trabou, nos por a contribui conhuntamente na seguridad y estabilidad. Aunke tin biaha nos mester a ahusta nos ambicionnan, e periodo aki no solamente a aumenta nos conocimiento y habilidadnan, pero tambe a fortalece nos conscientisacion situacionnan y lasonan cu nos partnernan den Caribe."

E compania Charlie "Tiger" ta cuminsa cu su di cinco rotacion den Region Caribe. Capitan Roderik ta ansioso pa traha y trein cu su unidad den region. Como parti di e di 11 Batayon di Infanteria, e Regimiento di Guardia di Granadero y Kasador (Gren-



adiers/Jagers), nan ta ser desplega normalmente for di helicopter of cu parachute, denter di e tres misionnan principal di e forsan arma. E compania ta entrega poder di combati di calidad halto riba tera y for di laira.

Como un compania den West, e enfasis ta principalmente riba operacionnan na pia. Durante e proximo cuater lunanan, e unidad lo ser reforsa cu capacidad medico di e di 11 Compania Medico y un grupo di sistemanan aereo no tripula (Unmanned Aerial Systems UAS) cu drone. Ademas di ta cla pa realisa misionnan pa CZMCARIB, e enfoca lo ta riba su propio programa di entrenamiento. E clima y medio ambiente ta

proveye un oportunidad excelente pa traha riba desaroyo fisico y mental, liderazgo y determinacion dentro di e unidad.

Kapitan Roderik ta ansioso pa colabora cu partnernan di seguridad local y ta spera di bay haci di esaki un periodo agradabel y productivo.

Ehercito Real di Hulanda tin un compania permanente den Region Caribe. E unidad aki, comanda pa CZM-CARIB, por ser desplega pa un variedad di tarea. Durante e proximo cuater lunanan, e compania lo ta train na Aruba, Boneiro, y tambe na Corsou.

Minister Wever ta reuni cu Comision Pro Cunukeronan Arubiano:

Gobierno lo traha den cooperacion cu Comision Pro Cunukeronan Arubiano y partnernan relevante pa implementa accion concreto

A tene un reunion constructivo cu e Comision Pro Cunukeronan Arubiano, bao di liderazgo di señor Jair Britten. Durante e encuentro, a trata e desafionan principal cu agricultornan y criadonan tradicional ta enfrente diariamente den nan esfuerso pa alimenta Aruba.



E comision ta representa un grupo amplio di productor-nan local cu ta traha cu pasion y dedicacion pa mantene nos tradicion agricola bibo. Den e reunion, e miembronan di e comision a comparti abiertamente e obstaculonan cu actualmente ta limita e crecemento di e sector, entre otro:

Necesidad pa mihor proteccion pa e producto local contra importacion barata di afo; Acceso na awa na prijs accesibel pa agricultura y criamento di bestia; Gasto halto di cuminda pa

bestia; Necesidad pa mehora colaboracion cu Santa Rosa (DLVV); Brotanan di enfermedad di bestia, falta di sosten veterinario y prijs halto di medicamento; Falta di genetico nobo pa mehora rasanan di bestia local; Necesidad pa un luga central y permanente pa agricultornan y criadonan di bestia por bende nan producto directamente na comunidad; Y no menos importante, e

problema serio di cachonan di caya cu ta causa daño na criamento di bestia.

Minister Wever a scucha cu atencion e preocupacionnan y ideanan di e comision y a accentua e papel esencial cu e grupo aki tin den e transicion mas amplio di Aruba pa un sector primario sostenibel y resiliente. "Awe nos no a papia solamente, pero nos a realmente scucha. Nos agricultornan a indica claramente unda e problema ta. Awor

ta na nos pa, hunto cu nan, implementa solucionnan concreto. No mas estudio — pero accion concreto y efectivo," segun Minister Wever a expresa.

Basa riba e puntonan trata, e ministerio lo traha den cooperacion estrecho cu Comision Pro Cunukeronan Arubiano y cu partnernan relevante pa implementa accion concreto cu ta dirigi no na estudio of analisis, sino na medidanan practico y efectivo pa yuda e sector crece, modernisa y prepara pa futuro.

E reunion aki ta marca un punto di partida importante pa un colaboracion mas cerca entre gobierno y agricultornan, cu un meta comun pa fortalece produccion local, amplia seguridad alimenticio y preserva nos herencia agricola Arubano. "E cunukero ta central den nos esfuerso pa sostene un

Aruba fuerte y independiente. Gobierno ta compromete pa traha hunto cu nan pa sigura cu nos agricultura tradicional por sigui florece, den un manera sostenibel y moderno." Minister Wever a conclui.

E reunion cu Comision Pro Cunukeronan Arubiano ta forma parti integral di e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025-2028, cu ta enfoca riba reforsa e sector primario, seguridad alimenticio, y desaroyo economico di Aruba.

Bou di liderazgo di Minister Wever, e ministerio ta sigui traha pa crea un ecosistema agricola moderno y productivo, caminda colaboracion, innovacion y sostenibilidad ta bay man den man pa sigura bienestar pa Aruba y su ciudadanonan.

AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 550.000,-**

*** Afl. 400.000,- + Afl. 150.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO









Hende ta keda sin koffie y te Provincia di Utrecht ta declara awa potabel contamina

(NLTimes)—Pa hopi residente den provincia di Utrecht, e siman di trabao a cuminsa sin un kopie di koffie of te na oficina. Pa motibo di bacteria cu a contamina e awa potabel, e awa mester ser herbi pa tres minuut prome cu bebe. Como resultado, hopi mashin di koffie a keda paga.

Universidad di Utrecht a adverti studiantenan y personal pa nan paga tur mashin di koffie den e edificionan di e universidad. “Pues por fabor trece koffie y te for di cas,” e

universidad a skirbi riba su website. E tambe a pidi studiantenan y empleadonan pa trece nan mesun cuminda, pasobra e cantinanan no por habri.

E tribunal di Utrecht tampoco tabatin koffie ni te disponibel dialuna, segun RTV Utrecht. Mashinnan di koffie den varios stacion di trein tambe a keda paga. Ta “imposibel” pa herbe e awa den e mashinnan di koffie pa tres minuut prome cu usa, un vocero di NS a bisa na e medio regional. Hospitalnan di Utrecht tambe a pidi bishi-

tantenan y pashentnan pa trece nan mesun bibida.

E bacteria encontra den e awa potabel normalmente no ta peligroso pa hende salubable, pero por causa malesa pa personanan cu salud fragil of sistema inmunologico debilita. E conseho pa herbe awa potabel pa tres minuut prome cu usa ta aplica pa 125.000 conexion di awa den areanan di Utrecht, Bilthoven, Bosch en Duin, Bunnik, Groenekan, Maarssen, Oud-Zuilen, Tienhoven, Westbroek y Zeist te al menos awe mainta.



Regulador principal di medicamento na FDA ta renuncia despues cu oficialnan federal ta investiga un “preocupacion serio”

(AP)—E hefe di e centro di medicamento di e Administracion di Cuminda y Medicamento (FDA) a renuncia abruptamente diadomingo despues cu oficialnan federal a cuminsa un revision riba “preocupacion serio tocante su conducta personal,” segun un vocero gubernamental.

Dr. George Tidmarsh, ken a ser nombra na e posicion di FDA na juli, a ser suspendi diabierna despues cu oficialnan di e Oficina di Consehero General di Departamento di Salud y Servicio Humano (HHS) a ser informa di e cuestionnan, segun un email for di Emily Hilliard, secretaria di prensa di HHS. Despues Tidmarsh a renuncia diadomingo mainta.

“Secretario Kennedy ta anticipa e standard etico mas halto di tur hende cu ta sirbi bao di su liderato y ta keda comprometi na transparencia total,” Hilliard a bisa.

E salda a yega riba e mesun dia cu un compania farmaceutico relaciona cu un ex-asociado empresario di

Tidmarsh a presenta un demanda alegando cu el a haci “declaracionnan falso y difamatorio” durante su tempo na FDA.

E demanda, presenta pa Aurinia Pharmaceuticals, ta alega cu Tidmarsh a usa su posicion den FDA pa persigui un “vengansa personal di hopi aña” contra e presidente di e conseho di e compania, Kevin Tang.

Tang tabata anteriormente miembro di conseho di algun compania farmaceutico unda Tidmarsh tabata un ehecutivo, incluyendo La Jolla Pharmaceutical, y tabata involucra den su retiro for di esnan den liderato, segun e demanda.

Mensahenan manda pa Tidmarsh y su abogado no a ser contesta diadomingo atardi.

Tidmarsh a funda y dirigi un serie di compania farmaceutico durante algun decada, trahando den e industria farmaceutico y biotecnologico di California. Prome cu el a bay traha cu e FDA, e tabata un profesor na e Universidad di Stanford. El a ser recluta

pa traha cu e agencia durante temporada di verano despues di un reunion cu Comisionado di FDA, Marty Makary. E retiro di Tidmarsh ta esun mas recien den un serie di cambio di liderato desordena den e agencia, cual a ser sacu di durante luna debi na dispididonan, retiro di personal y decisionnan controversial riba vacuna, fluoruro y otro producto.

Dr. Vinay Prasad, ken ta dirigi e centro biologico y di vacuna di FDA, a renuncia na juli despues cu a ser ataca pa activistanan conservador cerca di presidente Donald Trump, pero a bay back na e agencia dos siman despues riba peticion di Secretario di Salud Robert F. Kennedy Jr.

E centro di medicamento di FDA, cual Tidmarsh tabata dirigi, a perde mas cu 1.000 empleado durante e ultimo aña pa motibo di dispidido of renuncia, segun cifranan di e agencia. E centro ta e division mas grandi di FDA y ta responsabel pa revision, seguridad y control di calidad di medicamentonan prescribi y bendi.



Den september, Tidmarsh a atrae atencion publico pa via di un publicacion inusual riba LinkedIn caminda el a bisa cu un di e productonan di Aurinia Pharmaceuticals, un medicamento pa riñon, “no a demostra un beneficio clinico directo pa pashentnan.” Ta hopi incomun pa un regulador di FDA menciona compania y producto specifico den comentario publico online.

Segun e demanda di e compania, e valor di accion di Aurinia a cay cu 20% poco despues di e publicacion, eliminando mas cu \$350 milyon di valor di accionistanan.

Tidmarsh despues a kita e publicacion di LinkedIn y a bisa cu el a publica esey den su capacidad personal, no como un oficial di FDA.

E demanda di Aurinia tambe ta acusa, entre otro, cu Tidmarsh a usa su posicion na FDA pa ataca un tipo di medicamento pa tiroide fabrica pa un otro compania, American Laboratories, unda Tang tambe ta sirbi como presidente di conseho.

E demanda, presenta na Corte Federal di Distrito di Maryland, ta busca dañonan compensatorio y punitivo y “pa aclara e situacion,” segun e compania.

Ex prome minister Betrian ta adverti Cooper: Corsou ta risca intervencion di Den Haag

(CuracaoNu) - E minister nobo di Finanzas, Charles Cooper (MFK), mester pone cosnan lihe den orden pa evita cu Corsou ta bolbe bini bao di intervencion aumenta di parti di Hulanda. Esaki ta loke ex Gobernador y prome minister Stanley Betrian ta skirbi den un piesa di opinion.

Segun Betrian, Corsou tin añanan caba ta opera pafo di e reglanan presupuestario statuario y e cuadro di Ley di Reino riba supervision financiero. Corte di Control di Corsou repetidamente a constata cu Minister di Finanzas anterior a haci gastonan sin



cobertura presupuestario, a duna adelantonan sin duna cuenta, y a mantene un administracion financiero inadecua.

Betrian ta argumenta cu e violacionnan aki no ta djis de-

ficiencianan tecnico pero violacionnan fundamental di ley y regulacionnan financiero. Esaki ta kitando e confiansa di Estadonan, ciudadanonan, y Reino den gobernacion financiero di Corsou.

Segun Betrian, ora minister nan tuma decisionnan cu no ta cubri pa presupuesto of haci pagonan pafo di cuadro huridico, ta surgi responsabilidad colectivo y complicidad. E ora ey decisionnan politico no ta ofrece proteccion huridico.

E ex prome minister ta adverti cu un repeticion di esaki por conduci na instruccionnan directo for di Den Haag, cu gobierno central ta interveni den e maneho financiero di e pais. Esaki lo restringui mas ainda e libertad di politica. E ta referi na investigacionnan forensico recien den gobiernu nacional, cu ta investigando sospechonan di irregu-

laridadnan.

Betrian ta yama e situacion un caso fronteriso di mal maneho y ta haci un yamado na e minister nobo pa cambia e maneho door di cumpli estrictamente cu legislacion presupuestario, garantisando reportahe financiero transparente, y traha constructivamente cu e Consejo di Supervision Financiero.

Segun Betrian, bon gobernacion ta cuminsa cu un bon maneho financiero. E ta kere cu un cultura di gobernacion nobo ta necesario pa preveni mas daño na economia, servicio publico y confiansa di inversionistanan.

Fiscal ta pidi castigo di cuater aña pa agresion sexual, grooming, violacion di dos mucha muhe

(TheDailyGerald) - Un fiscal a exige un castigo di prizon parcialmente condicional di cuater aña pa un homber acusa di a agredi sexualmente su yiu muhe di criansa di e tempo ey di 12 aña, y di grooming y violacion di un otro mucha muhe di 14 aña.

R.E.A.K. (29) a nenga e acusacionnan durante su huicio, alegando cu su yiu muhe di criansa a gaña tocante varios supuesto instancia di contacto sexual inapropia cu el a bisa a cuminsa tempo e tabatin nueve aña di edad.

K. a admiti di a tuma contacto cu e mucha di 14 aña riba e plataforma di medianan social Instagram, pero a afirma cu el a bis'e cu e ta un adulto. El a nenga di a yega di topa cuna den bida real, incluyendo su acusacion cu el a fors'e pa tene relacion sexual den su auto na comienso di e aña aki.

E fiscal a pidi pa absolucion di dos di e tres acusacionnan relaciona cu K. su ex yiu muhe di criansa, bisando cu no tabatin prueba di sosten pa proba e acusacionnan.

Sinembargo, e fiscal a kere cu e hues por a haya K. culpabel di agresion sexual deriva di un incidente na februari 2023, tempo cu e tabatin 12 aña di edad. Den e caso aki, e relato di e victima ta ser sosteni pa e testimonio di su ruman muhe mas chikito cu a



bisa cu nan ta "cerca di otro" riba e sofa, e fiscal a argumenta.

K. a pretende cu su yiu muher di criansa tabata yora pa algo cu a pasa na scol cu su amigonan. El a bisa corte cu el a yam'e pa un brasa, pero el a tropica y cay den su scochi net ora e ruman muhe a cana drenta e camber.

Pa loke ta trata e mucha di 14 aña, e fiscal a purba di desmenti e acusacion di K. cu e ta kere cu e tabatin 31 aña door di mostra un video na corte.

E video aki, cu a describi e mucha muhe haciendo loke tabata parece un reto riba medianan social, a ser manda door di dje riba WhatsApp

y a ser haya den un historia di buskeda di K. su telefon. Despues di a wak e video, e hues a bira wak e grabado di corte y a duna instruccion pa e skirbi den e transcripcion oficial di e huicio cu su impresion tabata cu e mucha tabata "claramente un menor di edad."

E fiscal tambe a lesa mensahe nan di WhatsApp recupera entre nan dos, incluyendo uno cu tabata parece di indica un encuentro. E intercambio aki tabatin K. bisando cu e tabata "na caminda," sigui pa un mensahe bisando "aki" y despues 90 minuut sin contacto entre nan. Segun Fiscal, un dia prome cu e intercambio aki, K. a puntra e mucha muher: "Ta ki scol bo ta bay?"

Considerando tres di e cinco acusacionnan proba, e fiscal a exige un castigo di prizon di cuater aña, di cual un aña lo ta condicional, y tres aña di prueba. Tambe el a pidi pa prohibi K. di tuma contacto cu su victimanan.

K. su abogado Safira Ibrahim a suplica pa un absolucion completo riba evidencia insuficiente.

Den e caso di e yiu muhe di criansa, Ibrahim a señala cu e ruman muhe no ta testifica cu algo sexual tabata pasando entre K. y e supuesto victima, solamente cu nan tabata "cerca," Contrario na e fiscal, el a argumenta cu esaki ta sostene e version di su cliente di e sucesonan.

Ibrahim tambe a cuestiona e confiabilidad di e yiu muhe di criansa como testigo, lesando for di entrevistanan di polis caminda su mama y ruman muhe a testifica cu hopi biaha e ta bisa mentira pa haya atencion of pa sali for di problema.

E caso di e yiu muhe di criansa a cuminsa despues cu su tata biologico a entrega un keho na polis tocante K. na november 2023. Ibrahim a argumenta cu tabata straño cu el a ser aresta solamente na april 2025, of casi 18 luna despues.

Den e caso di e hoben di 14 aña, Ibrahim a cuestiona si e pariente por ser considera como un testigo di sosten. El a argumenta cu e pariente probablemente a ser informa di e entrevista cu polis di e supuesto victima na juni y p'esey por a ser influencia prome cu nan propio entrevista na augustus.

Ibrahim tambe a trece dilanti un teoria cu e supuesto victima a ser guia pa polis pa bisa cu el a ser viola. El a argumenta cu e mucha na prome instante no a menciona di a bisa "no" of a resisti e avancen di K. di ningun manera. Ibrahim a bisa cu e tabatin solamente ora cu detectivenan a haci preguntanan di siguinto.

Hues lo dicta un veredicto dia 20 di november proximo.

Hulanda ta lansa prome test di discriminacion pa expone prehuicio den servicionan publico



**(NLTimes) - Discriminacion dentro di organisacionnan gubernamental ta prevalente, pero un mane-
ra pa combati esaki tabata falta te awor, e Comision di Estado contra Discriminacion y Racismo a**

conclui mas trempan. Pa prome biaha, e comision a introduci un test cu segun informe ta expone y atende discriminacion dentro di organisacionnan cu ta duna servicio publico na ciudadanonan.

E test ta enfoca riba discriminacion contra hende muhe, hende cu discapacidad, individuonan di diferente religion, y hende di diferente entrada of antecedente social. E proceso tin como meta pa proteha esnan cu mas ta core riesgo di discriminacion y ga-

rantisa cu nan ta ser trata husto dentro di organisacionnan di gobierno.

“E test ta consisti di cuater sesion. Den esakinan, bo por examina bo propio organisacion si bo ta duna servicio publico na ciudadanonan,” Joyce Sylvester, presidente di e comision, ta splica na NOS Radio 1 News. “E ta duna resultado di berdad.” Na final di e sesionnan, organisacionnan ta ricibi un tipo di “X-ray” cu ta revela unda e riesgonan di discriminacion ta existi.

Prome cu a introduci e test oficialmente, a realisa un piloto cu varios organisacion, entre otro DUO, Douanne, y municipio di Arnhem.

E piloto a conduci na un revision di e proceduranan pa otorga e subsidio di DUO pa biba leu for di cas, maneha controlnan di Douanne despues di vakantie, y verifica adresnan di municipio. E revision tabatin como meta pa sigura cu e practicanan ey a reduci e riesgo di discriminacion.

Ta anticipa cu D66 lo nomina hefe di NS Wouter Koolmees pa dirigi e prome combersacionnan pa forma Gabinete

(NLTimes) - Ex Minister di Asuntonan Social Wouter Koolmees probablemente lo ser nomina pa D66 pa ta e scout inicial encarga cu busca un posibel caminda pa un coalicion di gubernacion. Un fuente cerca di e decision a confirma un informe di RTL Nieuws cu Koolmees, e actual hefe di trein nacional Hulandes NS, ta “in the picture” pa e trabao.

Ta anticipa cu D66 lo ta den e posicion pa nomina un scout, cu proyeccionnan actual ta pone nan como e g partido ganador di mas tanto voto

den eleccion di siman pasa pa Tweede Kamer, e camara mas abao di Parlamento. E partido di mas grandi pa sinta den e Tweede Kamer nobo como custumber ta haya e oportunidad pa nomina e prome scout exploratorio.

E lidernan di tur partido lo reuni cu presidente di Tweede Kamer Martin Bosma diamars. D66 ta proyecta pa tin 28.455 voto mas cu PVV di Bosma.

E scout tin combersacionnan exploratorio cu tur partido pa duna un rapport inicial na Parlamento tocante sug-

erencia riba cual partidonan mester sigui pa forma un Gabinete. Ta spera cu e nominado tin experiencia politico amplio, mientras cu e ta algo aleha for di e desaroyonan politico actual. Despues e scout ta propone un candidato pa bira informateur, kende despues ta lidera e siguiente etapa di combersacionnan entre partidonan cu ta busca pa bira parti di e Gabinete.

Koolmees a fungi como informateur dos biaha separa na 2021. E prome biaha a dura apenas algun dia na fin di maart y comienso di april, caminda el a traha hunto cu



Tamara van Ark di VVD.

Na october, el a sirbi como informateur atrobe, e biaha aki hunto cu Johan Remkes. Nan a percura pa formacion di e di cuater Gabinete di Mark Rutte, consistiendo di VVD, D66, CDA, y ChristenUnie.

Di 2010 pa 2017, Koolmees a sirbi den Tweede Kamer. El a tuma encargo di Ministerio

di Asuntonan Social y Empleo for di october 2017 te comienso di januari 2022 bao di e di tres Gabinete di Rutte.

Tambe el a pasa siete luna como e vice-prome minister for di D66 cuminsando na november 2019. E rol interino tabata un posicion cu el a tuma ora el a reemplaza Kajsa Ollongren mientras e tabata ausente pa motibo di malesa.

Huicio grandi di contrabanda di hende ta cuminsa na NL; Victimanan tortura, viola y famianan extorciona

(NLTimes) - E huicio substancial den un di e casonan mas grandi di contrabanda di hende den historia Hulandes ta andando den corte na Zwolle, De Stentor a informa. E prome di nueve sesion planea a cuminsa dialuna contra e sospechoso Eritreo Walid D., kende ta ser acusa di ta maneha un red criminal grandi cu a contrabanda miles di migrante for di Eritrea pa Europa y a tene nan como rehen na Libia, unda nan a ser tortura y viola.

Walid, kende a nenga di ta e persona cu autoridadnan ta buscando, a duna un declaracion cortico den corte, alegando cu e no ta Walid, no ta

papia e idioma, y no ta comprende e acusacionnan. Corte a señala cu e sospecho so por ta conoci pa mas cu 20 number y cu documentonan oficial di Eritrea no por a confirma su identidad fuera di duda rasonabel. “Loke ta importa ta si bo ta e persona cu testigonan ta identifica como Walid, kende a dirigi un campo di retencion di migrante na Libia y a dirigi un red di contrabanda di hende,” e hues presidente a bisa.

E caso ta trata tambe di Kidane Zekarias H., un otro sospechoso Eritreo, kende actualmente ta deteni na Dubai y cu ta spera di ser extradita pa Hulanda. Ambos ta ser acusa di a extorsiona e famianan di nan victimanan,

exigiendo sumanan grandi di placa pa sigura e liberacion.

Durante e huicio, e abogado donan di Walid a purba di para e huicio, argumentando cu no tabatin un conexion cla cu Hulanda. Corte a rechasa e argumentonan di e defensa, dictando cu e fiscal por sigui. Sinembargo, e acusacionnan di labamento di placa a ser kita pasobra Walid no a ser extradita for di Etiopia pa e supuesto crimennan ey.

Segun Ministerio Publico Hulandes (OM), Walid y Kidane a probecha hopi di contrabanda di hende, extorsion y otro crimennan. Ministerio Publico a enfatisa cu e condena Etiope di Walid a encera diferente victima cu

esnan na Hulanda, haciendo e huicio Hulandes permisibel.

“Esaki ta un di e huicionan di traficacion di hende mas grandi cu a yega di ser conduci na Hulanda,” un vocero di OM a bisa. “E personanan aki a wanta violencia extremo, violacion y extorsion. E hecho cu organisacionnan ta probecha di esaki, no solamente di contrabanda pero tambe di extorsion di famianan, ta un modelo di negoshi inhumano cu nos tin intencion di confronta vigorosamente.”

Expertonan ta bisa cu e caso ta particularmente significante pa e comunidad di Eritrea na Hulanda. Mirjam van Riesen, un profesor na Univer-

sidad di Tilburg, a señala cu hopi famia Eritreo den e pais a ser contacta pa familiarnan deteni den campamentonan Libio, hopi biaha ricibiendo videonan cu ta muestra abuso horibel, sigui pa exigencianan pa rescate. “Ta realmente e prome biaha cu e historia aki ta bini dilanti di un corte. Na Eritrea, no tin nada, y na Libia, no tin nada. Tin impunidad completo,” Van Riesen a bisa.

E huicio, cu ta encera un dossier cu ta surpasa 25 mil pagina, ta ser sigui di cerca pa medionan internacional. Ta anticipa un veredicto pa memey di januari 2026.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Canciyer Peruano a confirma cu a otorga refugio na ex premier di golpista Pedro Castillo

(Infobae)—Betssy Chávez a haya asilo den e Embahada di Mexico, canciyer Hugo de Zela a confirma den un declaracion oficial cu ta marca un escalacion diplomatico y hudicial den e relacion entre e dos nacionnan. E ministerio di Asuntonan Exterior a anuncia e noticia despues di varios dia di speculacion riba unda e ex-funcionario tabata, mientras e ta bao investigacion pa su supuesto participacion den e intento di golpi di estado fracasa dirigi pa ex-presidente Pedro Castillo.

“Mi ta lamenta profundamente cu e gobierno Mexicano ta insisti den su posicion erroneo y inaceptabel, cu a yega te na e punto di obliga nos pa kibra relacion diplomatico cu un pais cu cual, prome cu e suceso aki, nos tabatin un relacion fraternal y hopi cos den comun,” el a bisa na prensa.

E hefe di e ministerio di

Asuntonan Exterior a rechasa firmemente e narrativa di un supuesto persecucion politico contra Chávez of Castillo, argumento cu e ex-premier supuestamente a usa. “E ta trata di dos persona cu ta den un proceso hudicial cu tur garantia y cu no ta victima di persecucion politico,” el a afirma.

E refugio di Betssy Chávez na Mexico ta yega na un momento critico den e proceso hudicial cu ta andando contra su persona na Peru. Den e ultimo dianan, e ex-hefe di e gabinete ministerial a perde tres sesion consecutivo di su huicio oral dilanti di e Sala Penal Special di Corte Supremo. E ultimo biaha cu el a presenta dilanti di e tribunal tabata diabierna 24 di october; e dia ey el a haci un intervencion breve remoto, alegando motibonan di salud. Pero e tribunal a detecta incongruencianan den e certificado medico presenta pa su abogado e tempo ey, Raúl Noblecilla, un documento cu



despues e clinica menciona a nenga di a suministra. Como consecuencia, Noblecilla a ser expulsa y suspendi di e defensa.

Durante e audiencia di diabierna 31 di october, e secretario hudicial a informa e sala cu no a presenta ningun documento medico nobo pa compronde un malesa actual cu por hustifica e ausencia di Chávez. Su defensa, dirigi e tempo ey pa César Romero Valdez, a confesa cu no tabatin informacion directo tocante unda of con su cliente

ta bayendo.

“Mi a purba di yama, y segun suposicion di dokter Raúl Noblecilla, e ta keda malo. Mi ta laga esey na criterio di e tribunal, y lo mi spera e resolucion of decision cu e sala ta tuma na su momento,” Romero a bisa na magistrada Norma Carbajal, ken tabata dirigiendo e audiencia.

Un di e reglanan di conducta imponi riba Chávez despues cu a anula su detencion preventivo ta oblig’e pa asisti tur audiencia hudicial of fiscal caminda e ta programa.

E magistrada a recorda e importancia di esey y a adverti riba e consecuencia procesal di su continuo ausencia.

Canciyer ta confirma ruptura di relacion diplomatico cu Mexico

For di e Cancierya, minister Hugo de Zela a aclara cu a pesar di e ruptura di relacion diplomatico, e servicio consular pa ciudadanonan Peruano na Mexico y Mexicanonan residente na Peru lo keda vigente.

“Pa finalisa, mi kier enfatisa cu e hecho cu nos a kibra relacion diplomatico cu Mexico no ta nifica—mi ta ripiti—no ta nifica cu nos a kibra relacion consular. Por tanto, nos compatriotanan na Mexico lo sigui keda bao proteccion di nos consuladonan den e pais ey, y Mexicanonan cu ta biba den Peru lo sigui keda bao proteccion di e autoridadnan consular Mexicano den nos pais,” el a splica.

Potret di Associated Press.

Sheinbaum ta descarta cambio den strategia di seguridad despues di asesinato di un alcalde den region oriente di Mexico

(AP)—Presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum, a descarta dialuna cuakier cambio den politicanan di seguridad despues di e asesinato di un alcalde den e estado violento di Michoacán, cu a bolbe lanta cuestionnan tocante con su gobierno ta enfrente e gruponan criminal cu ta controla gran parti di e pais.

Den reaccion na e conmocion causa pa e atake mortal contra alcalde di Uruapan, Carlos Alberto Manzo Rodríguez, Sheinbaum a defende su politicanan, insistiendo cu el a logra reduci homicidionan y a acusa su oponentenan di comporta manera oportunistanan, probechando di e situacion despues di e ases-

inato di e alcalde.

“Tin algun cu ta pidiendo mas militarizacion y guerra, manera a haci durante e guerra contra droga. Esaki no a traha,” Sheinbaum a bisa, enfatisando cu su enfoka ta sigui riba reforsa presencia di forsanan di seguridad den Michoacán y otro estadonan, fortaleciendo trabao di inteligencia y investigacion, y ataca e causa central di violencia.

Michoacán ta un di e estadonan mas violento di Mexico y un campo di batalla pa diferente cartel y grupo criminal cu ta bringando pa controla e teritorio, ruta di distribucion di droga y otro actividadnan ilegal.

Manzo, di 40 aña, a muri den hospital di Uruapan diasabra



anochi despues di a ser tira den e centro historico di e pueblo durante celebracion di Dia de los Muertos. E sospechoso tambe a muri na e sitio.

Manzo tabata bao proteccion desde december 2024, tres luna despues di tuma e posicion. Su seguridad a ser reforsa na mei cu polis mu-

nicipal y 14 miembro di e Guardia Nacional.

Den e ultimo lunanan, e alcalde a haci un apelacion publico na Sheinbaum via red social pa yuda confrente e cartel y gruponan criminal. E tambe a acusa e gobernador di Michoacán, Alfredo Ramírez Bedolla—un aliado di Sheinbaum—y e polis estatal di corrupcion pa fracasa

di combati contra e gruponan criminal cu ta operando den e estado, incluyendo e Cartel Jalisco Nueva Generación y La Familia Michoacana, cual e administracion di Trump a declara como organizacion terrorista na februari.

Tocante e asesinato di Manzo, e presidente a sigura cu “no lo tin impunidad” y cu lo haci investigacion pa haya esnan responsable.

Den referencia na un proposicion di vice-secretario di Estado Mericano, Christopher Landau, pa amplia cooperacion di seguridad, Sheinbaum a bisa cu “Mexico ta un pais liber y soberano” y a agrega cu “nos ta acepta ayudo na informacion y inteligencia, pero no intervencion.”

Gobierno di Haiti ta priminti medidanan “urgente” pa atende cu situacion crea pa Melissa



(DiarioLibre) - Consejo Presidencial di Transicion di Haiti (CPT) a priminti diabierna cu, hunto cu prome minister Alix Didier Fils-Aime, lo adopta medidanan “urgente” pa asisti esnan afecta pa e yobida y inundacionnan causa pa horcan Melissa, cu a laga por lo menos 31 persona morto.

Den un comunicado, CPT a sigura cu “yudansa ta ser manda pa comunidnan local”, a reitera su solidaridad cu e famianan di e victimanan, y a afirma e “determinacion” di Estado pa “apoya tur ciudadano afecta pa e tragedia aki”, specialmente den zonanan vulnerabel.

Varios municipio den e parti zuid di e isla a sufri daño material extenso. “E evaluacionnan ta andando”, e comunicado oficial a enfatisa, den cual autoridadnan ta sigui urgi e publico pa ehersce cautela te ora cu e yobida y biontonan baha, y pa haci caso di e instruccionnan di autoridadnan di proteccion civil.

E yobidanan causa pa horcan Melissa a laga 31 persona morto, 21 desaparecido, y 20 herida den e pais, segun e ultimo informe di Direccion di Proteccion Civil (DPC) publica diabierna ultimo.

E cantidad di morto mas hal-

to, por lo menos 23, incluyendo 10 mucha, a keda registra na Petit-Goâve, na entrada zuid di Port-au-Prince, pa motibo di inundacion causa pa e subida di awa di e riu La Digue, caminda e buskeda di esnan desaparecido ta sigui.

Mas cu 1.046 cas ta inunda, mientras cu mas cu 30 municipio tambe ta experenciando inundacion. Ademas, numeroso caminda y brugnan secundario a sufri daño serio of a bira no accesibel. Acceso na tereno ta keda dificil. Particularmente dificil den areanan rural y costero, loke ta frena e evaluacion y entreganan di ayuda humanitario, segun proteccion civil di Haiti.

Union Europeo (UE) a anuncia dialuna e alocacion adicional di €21,5 miyon como respuesta na e crisis humanitario na Venezuela y Haiti, como tambe na paisnan Caribeño afecta pa horcan Melissa.

E financiamiento lo yuda partnernan humanitario di UE provee asistencia esencial, manera cuminda, cuido di salud, proteccion y ayuda di emergencia na esnan den mas necesidad, e Comision Europeo a bisa den un declaracion.

€5 miyon lo ser aloca pa e contesta di emergencia na horcan Melissa na Jamaica, Cuba y Haiti.



Bruselas a splica cu partner- ta provee awa limpi pa bebe, nan humanitario di UE ya suministro di saneamento,

y refugio di emergencia den e paisnan aki, mientras cu Union Europeo ta preparando vuelonan humanitario y ta desplega reservanan di ayudo a traves di su Mecanismo di Proteccion Civil.

E fondonan aki, duna a traves di e mecanismo aki pa Francia, Luxemburgo, Belgica y Alemania, ta inclui refugio, suministro di awa y saneamento, ekipo di proteccion y sosten di energia.





ImSan
Where people meet care.

VACATURE MELDING

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers. Ter versterking van onze afdeling Ambulance Zorg, is ImSan op zoek naar 6 enthousiaste en gemotiveerde Ambulance Verpleegkundigen (in opleiding).

Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) M/V:

Doel van de functie:
Als Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) verleen je zelfstandig en professionele zorg aan patiënten in acute situaties. Je coördineert en levert Verpleegkundige zorg op basis van protocollen, klinisch redeneren en patiëntgerichte besluitvorming, met als doel het stabiliseren van vitale functies en het voorkomen van verdere gezondheidsschade. Je werkt nauw samen met collega's binnen het Ambulance Zorg team en handelt snel en adequaat bij uiteenlopende medische spoedsituaties. Binnen deze functie draag je een grote verantwoordelijkheid en wordt er een hoge mate van zelfstandigheid en deskundigheid verwacht.

Functie omschrijving:

- Verlenen van acute zorg conform protocollen van de Ambulance Zorg;
- Analyseren van zorgvragen en zelfstandig uitvoeren van voorbehouden handelingen;
- Klinisch redeneren en snel beslissingen nemen in dynamische en stressvolle situaties;
- Bewaken van vitale functies en het voorkomen of beperken van gezondheidsschade;
- Zorgdragen voor correcte verslaglegging in de Elektronisch Patiëntendossier;
- Samenwerken met ketenpartners politie, brandweer, enz.);
- De Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) is bekwaam en bevoegd om op een systematische en methodische wijze de zorgvraag van de patiënt te analyseren en zelfstandig de zorg te verlenen.
- Het hoofddoel is het bewaken van de vitale functies en het protocollair kunnen handelen om gezondheidsschade te voorkomen of te beperken. Hierbij zijn zorgvraag, reële zorgbehoefte en het welzijn van de patiënt leidend.
- De Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) beschikt over de specifieke deskundigheid om zonder toezicht door of tussenkomst van een opdrachtgever (arts) bepaalde voorbehouden handelingen uit te voeren en is in staat snel te handelen.
- De Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) moet over voldoende kennis en inzicht beschikken om het handelen te onderbouwen met vakinhoudelijke argumenten, conform het geldige protocol van Ambulance Zorg.
- De Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) dient over een groot vermogen tot klinisch redeneren te beschikken.
- De professionaliteit van de Ambulance Verpleegkundige (in opleiding) is gebaseerd op de specifieke combinatie van kennis en kunde, attitude en specifieke persoonskenmerken die nodig zijn om te functioneren volgens de professionele standaard.
- Communiceren met patiënt en diens naasten op een duidelijke, empathische en respectvolle wijze, ook in crisissituaties.
- Handelen conform veiligheidsvoorschriften en bijdrage aan een veilige werkomgeving voor patiënt, collega en zichzelf.
- Nauw samenwerken met de directe collega binnen de ambulance-eenheid (ambulance chauffeur/ verpleegkundige) om als team optimaal te functioneren.
- Signaleren van knelpunten in de zorg en bijdragen aan kwaliteitsverbetering, protocolevaluatie en deskundigheidsbevordering.
- Actief deelnemen aan scholing, vaardigheidstrainingen en intervisie om vakbekwaamheid te onderhouden en verder te ontwikkelen.

Functie eisen voor Ambulance Verpleegkundige (in opleiding):

- In het bezit van een diploma HBO -V of MBO -V; aangevuld met aantoonbare werkervaring.
- Minimaal 2 jaar klinische werkervaring.
- Bereidheid om de erkende opleiding tot Ambulance Verpleegkundige te volgen en met succes af te ronden.
- Bereidheid tot permanente bij – en nascholing ter bevordering van deskundigheid.
- Vermogen tot reflectie op eigen handelen en openstaan voor feedback.

Vaardigheden & competenties

- Klinisch redeneervermogen, zelfstandigheid en stressbestendigheid;
- Inlevingsvermogen, verantwoordelijkheidsgevoel en een professionele werkhouding;
- Teamspeler met een flexibele instelling en bereidheid;
- Je bent bereid om onregelmatige diensten te draaien, inclusief feestdagen en indien nodig overuren.
- Uitstekende communicatieve vaardigheden in Nederlands, Engels, Spaans en Papiament (vereist).
- Vermogen om patiënten en naasten gerust te stellen en te begeleiden in acute en vaak emotioneel beladen situaties.
- Gericht op veilig werken, ook onder tijdsdruk en in onvoorspelbare omgevingen.
- Proactieve houding in het signaleren van verbeterpunten binnen het team en de organisatie.

Aanvullende vereisten

- Geldig rijbewijs B en C (verplicht);
- In bezit van BLS-, PHTLS- en AMLS-certificaten of bereid deze te behalen;
- Actieve deelname aan (bij)scholing en vaardigheidstrainingen;
- Bereidheid tot medische keuring en psychologisch assessment.
- Bereidheid om bij te dragen aan kennisdeling en opleiding van toekomstige collega's (bijvoorbeeld door begeleiding of coaching)

Wat kan je verwachten;

- Een leerzame en verantwoordelijke functie binnen een professioneel en toegewijd team;
- Volledige ondersteuning en begeleiding tijdens de opleiding tot Ambulance Verpleegkundige;
- Een betekenisvolle bijdrage aan de acute zorgketen op Aruba.
- Na het succesvol afronden van de opleiding kunnen Ambulance Verpleegkundige in opleiding doorgroeien naar de functie van volwaardig Ambulance Verpleegkundige.

Ben jij klaar voor een uitdagende carrière in de acute zorg en wil jij het verschil maken voor de patiënt op het moment dat het er écht toe doet? Solliciteer!

Stuur dan je motivatiebrief en curriculum vitae vóór 14 november 2025 naar: mevrouw E. Campbell-Duijm, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba. E-mail: hr@imsan.aw onder vermelding van “vacature Ambulance Verpleegkundige (in opleiding)”.

redefining patient care

Ganadora di 3 Academy Award Diane Ladd ta fayece cu 89 aña

(AP) - Dianne Ladd, un nominado di 3 Academy Award 3 biaha y actor cu intensidad ken su personahenan tabata un rango di waiter cu caracter fuerte den “Alice Doesn’t Live Here Anymore” te na e mayor den “Wild at Heart,” a bay sosega cu 89 aña di edad.

Ladd su fayecimento a ser anuncia dialuna pa su yiu muhe Laura Dern, ken a publica un declaracion bisando cu su mama y ocasionalmente co-actriz a fayece na su cas na Ojai, California, cu Dern na su banda. Dern, ken ta yama Ladd su “gran heroe” y “un regalo profundo como mama,” no a cita e causa di morto inmediatamente.

“E tabata e yiu, mama, wela, actriz, artista y spirito yen di empatia cu solamente soñonan por a crea,” Dern a skirbi. “Nos ta bendiciona di tin’e. E ta bulando cu angelnan awo.”

Un persona cu tabatin un don pa comedia y actuacion, Ladd tabatin un carera largo den television y riba escenario prome cu el a hala hopi atencion cu su actuacion den pelicula, cu Martin Scorsese su “Alice Doesn’t



Live Here Anymore” den 1974. El a logra un nominacion pa un Oscar como actor di sosten pa su trabao como Flo, y a actua den decenas di pelicula durante e decadanan despues. Su varios credito ta inclui “Chinatown,” “Primary Colors,” y 2 otro pelicula pa cual el a ricibi premio di miho actor di sosten, manera “Wild at Heart” y “Rambling Rose,” ambos den cual el a actua banda di su yiu muhe. Tambe el a sigui traha den television, cu actuacion den “ER,” “Touched by Angel” y “Alice,” cual tabata basa riba “Alice Doesn’t Live Here Anymore,” entre otro.

Via matrimonio y familiarnan di sanger, Ladd tabata conecta na arte. Tennessee Williams tabata un achte pri-



mo y su prome casa, Bruce Dern, Laura su tata, tabata un nominado pa Academy Awards. Ladd y Laura Dern a logra ta mama cu yiu nomina pa nan trabao den “Gambling Rose” y tambe nan a traha hunto den “Wild at Heart,” un favorito personal di Ladd y gador di Palme d’Or den 1990 su Cannes Film Festival. Den e pelicula di David Lynch, su personahe Marietta, ta dispuesto pa purba tur cos - incluyendo asesinato - pa mantene su yiu muhe leu di su ex pareha, interpreta pa Nicolas Cage.

Nativo di Laure, Mississippi, Ladd a nace Rose Diane Laddner y aparentemente tabata destina pa sobresali. Den su memoir di 2006, “Spiraling Through the School of Life,”



el a recorda con su bis wela tabata bis’e cu un dia e lo ta “dilanti un pantaya” y lo “dirigi” su propio audiencia.

Pa mita di 1970 el a biba su destino suficientemente bon pa bisa The New York Times cu e no ta nenga su mes mas e derecho di bisa cu e ta great.

“Awo mi no ta bisa esey,” el a conta. “Mi por haci Shakespeare, Ibsen, accentonan Ingles, accentonan Irlandes, ningun acento, para riba mi cabes, baila, canta, mi ta muestra manera mi tin 17 aña of 70.”

“Mi ta bin di parti sur y for di un homber, mi tata, ken a duna mi hopi amor. Mi hendenan ta pasa amor rond y dicen mi a scoge dos hende homber cu no tabata sa con pa duna amor...” el a pausa.

“Mi ta spera mi no ripiti e eror ey atrobe.”

Ladd su tercer matrimonio, cu autor y ex ehecutivo di PepsiCo Robert Charles Hunter a dura for di 1999 te cu su fayecimento den augustus.

Nicki Minaj critica despues di duna danki na Trump pa menasanan na Nigeria

(TMZ) - **Rapper Nicki Minaj ta enfrentando un gran cantidad di critica online despues cu el a elogia Presidente Donald Trump su menasa di accion militar contra Nigeria pa e “asesinato” di Cristiannan.**

Durante fin di siman, Trump a acusa cu “terroristanan Islamico” ta ser permiti mata Cristiannan na Nigeria, y si e practica aki sigui, Merca por para sosten y drenta e pais cu “tiro tur caminda.”

Manera nos a reporta anteriormente, den un publicacion riba su red social e presidente a publica cu e ta “dunando instruccion na nos Departamento di Guera pa prepara pa posible accion. Si nos ataca, e lo ta lihe, vicioso y dushi.”

Nicki aparentemente ta di acuerdo cu e menasanan aki, compartiendo un potret di Donald Trump su mensahe y



agregando cu “ningun grupo mester ser persigui pa e simpel hecho di practica nan religion. Nos no mester comparti e mesun creencia pa nos por respeta otro.”

El a sigui bisando cu “varios

pais rond di mundo ta ser afecta pa e horror aki y ta peligroso pa haci manera nos no ta ripara.”

Clausurando su publicacion el a bisa “danki na e presidente y su ekipo pa tuma esaki

na serio. Dios bendiciona tur cristian persigui. Ban corda tin nan den nos oracion,” e cantante di “Super Freaky Girl” a publica.

No ta cla kico a causa cu Trump a haci e menasanan

aki contra Nigeria. BBC News ta cita cu presidente di Nigeria Bola Tinubu a señala cu hende di “varios fe y region” a enfrenta violencia den e pais, cual ta dividi den parti casi igualmente entre Cristiannan y Musulmanan. CNN ta reporta cu tin victima di ambos fe den atake brutal rond di e pais e aña aki.

Varios fanatico di Nicki no tabata contento cu esaki. Un di su fanaticonan a bisa Minaj cu Republicanonan MAGA ta purbando di “usa religion como un arma pa asina bo mesun fanaticonan gay por ser pusha den un skina y silencio.”

Den un publicacion cu awo ta kita, Nicki Minaj a contesta “imagina tende cu nan ta matando Cristiannan y bo ta hala atencion na e hecho cu bo ta homosexual.”

Amsterdam Concertgebouw ta cancela concierto di Chanukah pa via di cantante su conexon na e ehercito Israeli

(NLTimes)—E Concertgebouw na Amsterdam a cancela su concierto anual di Chanukah programa pa dia 14 di december, citando e conexon di cantor principal Shai Abramson na e ehercito Israeli, segun NOS a reporta. E fundacion organisando e evento, Stichting Chanukah Concert, a anuncia cu e lo tuma accion legal como respuesta.

“Nos no por y nos no lo cumpli cu un limitacion riba libertad religioso y e accion isolante y polarisante aki,” e fundacion a bisa, anunciando su plan pa bay corte.

E concierto mester a marca e comienso di Chanukah, e festividadnan Hudiu celebrando e rededicacion di e Tempel na Jerusalem na 164 B.C. Abramson, ken lo mester a lidera e presentacion, tambe ta un cantante na ceremonianan militar na Israel. Concertgebouw a puntra



e fundacion pa reemplas’e, pero e fundacion a nenga.

Concertgebouw a describi Abramson como un “representante visible” di e ehercito Israeli, cual el a bisa “ta activamente involvi den un guerra controversial.” E fundacion a rechasa e caracterisacion ey. “E ta un musico independiente y, manera hopi ciudadano Israeli, un reserv-

ista,” e fundacion a bisa. “Su participacion den ceremonianan nacional no ta hacie un gerente, vocero of representante oficial di e ehercito Israeli, a pesar di sugerencianan continuo di Concertgebouw pa lo contrario.”

E fundacion tambe a argumenta cu e decision ta viola libertad religioso. “Concertgebouw ta puntrando: re-

emplasa bo lider religioso. Esey no ta nan autoridad,” e declaracion a bisa. E organizacion a agrega cu e accion di e organizacion musical ta contribui “na e isolacion den cual e comunidad Hudiu ta sinti pusha awendia.”

E embahador di Israel pa Hulanda, Zvi Aviner-Vapni, a yama e decision “bergonoso y castigable.” El a nota

cu servicio militar ta obligatorio na Israel y cu, “Por medio di exclui un artista pa via di su servicio pa e proposito ey, Concertgebouw ta fracasa su mesun mision pa conecta hende via musica.”

Director general di Concertgebouw, Simon Reinink, a describi e cancelacion como un “caso hopi inusual.” Un vocero a conta NOS cu e concierto “no lo tuma luga pa awo,” aunke por anula ainda e decision si propone un otro cantor.

Ticketnan ya caba cumpra lo ser reembolsa si e concierto ser cancela. Actualmente e evento no ta lista riba website di e auditorio y no tin mencion di e disputa.

Gruponan Palestino tambe a subraya videonan cantando den uniform militar pa soldadnan Israeli, describiendo e como “propaganda di IDF” y a presiona e auditorio di no lag’e presenta.

Millie Bobby Brown supuestamente ta entrega demanda contra David Harbour pa acoso y bullying



(VanityFair)—Cos no ta bayendo bon na Hawkins, Indiana. Segun Daily Mail, Millie Bobby Brown a supuestamente a entrega un keho largo contra David Harbour un tempo prome cu nan a cuminsa graba e ultimo temporada di Stranger Things.

Un fuente a conta e medio cu Brown, ken ta hunga e protagonista Eleven den e serie popular di Netflix, a entrega un caso di acoso y bullying contra Harbour—

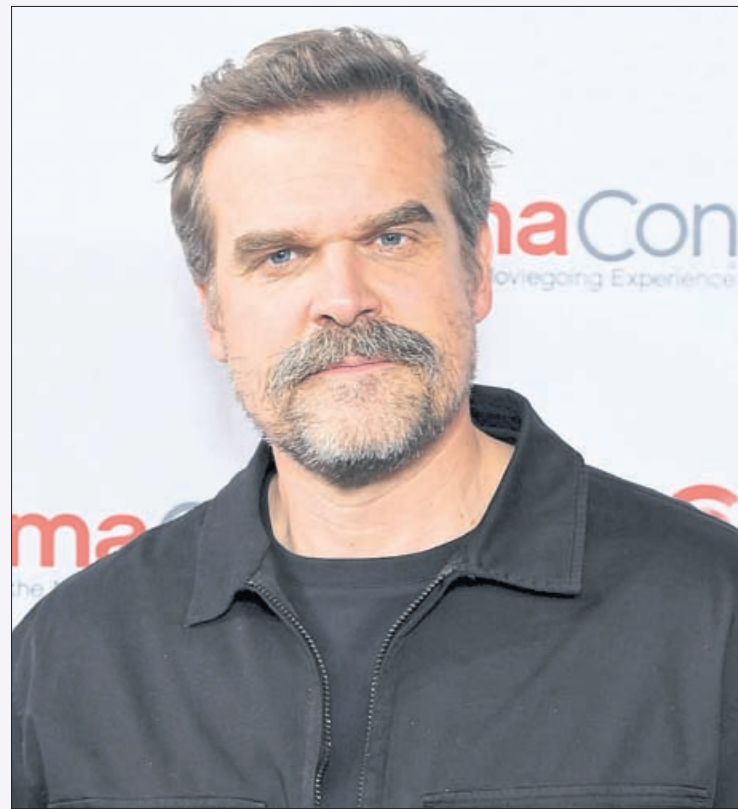
ken ta hunga e tata adoptivo di Eleven y hefe di polis Jim Hopper—prome cu a cuminsa filma e di cinco temporada na januari aña pasa. “Tabatin varios pagina di acusacion,” e fuente a conta Daily Mail. “E investigacion a continua pa varios luna.”

E resultado di e investigacion y e detayenan rondando e acusacionnan actualmente no ta conoci. Segun Daily Mail ta reporta, e acusacionnan di Brown contra Harbour “no a inclui alegacionnan di mal

conducta sexual.” Brown supuestamente tabata acompaña pa un representante legal na set durante henter e periodo cu nan a graba e temporada. E personahe di Harbour, Jim Hopper, ta adopta Eleven, y nan relacion tumulto ta un tema central den e show—cual ta nifica cu nan ta pasa hopi tempo cu otro dilanti camara.

Esaki no ta e prome biaha cu acusacionnan asina a plaga e set di Stranger Things. Un caso cu a surgi na 2018 tabata involvi dos miembro di e equipo creando un ambiente di trabao toxico, unda algun ta kere e por ta e creadornan Matt y Ross Duffer. Segun CBS News, Netflix a haci un investigacion pero no a haya ningun culpabilidad.

Pafo di e drama rondando Stranger Things, Harbour ta memey di un divorcio publico for di cantante Lily Allen. Recien Allen a publica un album nobo yama West End Girl, inspira pa nan separacion tumulto. Riba e album, Allen a detaya graficamente e aspectonan intimo di nan relacion, incluyendo varios acusacionnan di traicion cometi pa Harbour. Segun e



fuelle di Daily Mail, e keho di ambiente laboral no tabata relaciona cu Allen su rabia cu Harbour. “Lily a apoy’e durante henter e proceso,” e fuente a bisa. “E tabata un temporada brutal.”

Brown, 21, recien a casa cu actor Jake Bongiovi, yiu homber di rockero famoso Jon Bon Jovi, y a adopta un

baby mucha muher.

E ultimo temporada di Stranger Things lo estrena den tres parti, unda e prome cuatro episodio lo sali riba Netflix dia 26 di november. Tres episodio mas lo debut riba Pasco, y e ultimo episodio di dos ora largo lo estrena den algun cinema na Merca y Netflix dia 31 di december.

FIFA ta rechasa apelacion di federacion di futbol di Malaysia

(AP) - FIFA a rechasa apelacion dialuna di e federacion di futbol di Malaysia y 7 hungado cu a keda suspendi pa uso di documento falso pa por bira eligible pa e pais su ekipo nacional.

E decision tabata anticipa pero ta habri caminda pa oficialnan di e pais por hiba e caso dilanti e deporte su corte mas halto.

FIFA a bisa cu su apelacion ta mantene un boet di 433.000 dollar pa e federacion y un suspension di 1 aña pa e 7 hungado. E hungadonan ta bini for di Argentina, Brazil, Hulanda y Spaña pero a ser naturalisa den un violacion aparente di reglanan di FIFA y a hunga den un wega clasificatoria pa Asian Cup 2027, unda Malaysia a gana 4-0



contra Vietnam den juni.

E federacion di Malaysia tin un luna pa dicidi si lo hiba e apelacion aki dilanti Corte di Arbitrahe pa Deporte, FIFA a bisa.

Esaki ta e caso mas recien unda a mira registracion fal-

so den futbol internacional - hopi biaha involucrando hungadonan di Brazil.

Oficialnan di e federacion a bisa cu tur 7 hungado tabatin welonan naci na Malaysia, cual ta haci nan eligible pa representa e pais bao di regla di FIFA. Sinembargo, FIFA a



bisa cu su propio investigadornan a haya informacion contrario na esaki cu nan "por a obtene via documentonan relevante original" di e pais di origen di e hungadonan.

E federacion di Malaysia a suspende su secretario general, Noor Azman Rahman, y

a bisa cu e ta conduciendo su propio investigacion.

E caso aki a bira un mancha y berguensa pa e federacion di e pais y ta tumando luga mientras su ex presidente, Hamidin bin Haji Mohd Amin, ta parti di e consejo di FIFA cu 37 miembro.

Lions ta busca solucion pa stabilisa e temporada despues di ya caba a perde mas wega compara cu aña pasa

(AP) - Detroit Lions ta acercando e mita di e temporada despues di experiencia un serie di punto halto y punto abao, cual a resulta den mas derota compara cu e ultimo temporada.

Detroit (5-3) tabata anticipa di tin dificultad den match aña pasa su record di 15-2 den temporada regular pa motibo cu a haci cambio den e linea di defensa, tin 2 coordinador nobo y un schedule dificil.

Lions a habri cu un derota na Green Bay y a responde cu un victoria 51-21 contra Chicago, un victoria di 8 punto contra Baltimore Ravens lidera pa Lamar Jackson, un



victoria di 24 punto contra Cleveland y un victoria di 13 punto contra Cincinnati. Despues cu Detroit a sufrir un derota di 30-17 na Kansas City, el a bolbe cu un victoria impresionante di 24-9 contra Chicago.

Yegando for di un siman poco exitoso, Lions a perde contra Minnesota 27-24 diadomingo cu un prestacion poco impresionante. "Por mas malo cu e ta awo, mi tin creencia fiel cu ta yega un momento

unda bo ta wak back y pensa cu esaki por a ta lo miho cu por a pasa nos paso nos mes-ter a pasa esaki," coach Dan Campbell a bisa dialuna.

Detroit lo biaha pa enfrente Washington Commanders (3-6) riba diadomingo, e ekipo sin Jayden Daniels, cu meta di extende NFL su cadena activo cu perdida consecutivo den e temporada regular.

Campbell a lamenta e ekipo su falta di exito pa simannan caba, y e problema no ta mirando un solucion.

Detroit awo ta conta cu un rango cu ta entre e pionan den NFL. Esaki a haci cu De-

troit tin un averahe di 60.8 play pa cada wega den ofensa, poniendo nan mas abao den e liga despues di a ta entre e mihonan den e 2 aña anterior. Jack Campbell ta poniendo su mes den un posicion pa logra un extension di contract den offseason cu un franquisia cu a desaroya y keda cu hungadonan manera Aidan Hutchinson, Amon-Ra St. Brown, Jameson Williams, Penei Sewell y Kerby Joseph bao di manager general Brad Holmes.

Campbell, selecciona pa No. 18 en general den 2023, ta lidera Lions cu 71 tackle, y ta den di dos posicion cu 6 tackle pa perdida y a empatá pa un tercer cu 4 sacks.

Yamal ta e hungado mas hoben cu a yega di ser inclui den FIFPRO su ekipo di aña

(AP) - Hoben di Barcelona Lamine Yamal a bira e hungado mas hoben cu a yega di ta inclui den FIFPRO su ekipo di aña, y 5 hungado di Paris Saint Germain su ekipo ganador di Champions League tambe a logra e seleccion anuncia pa e sindicato di hungadonan global riba dialuna.

Keeper Gianluigi Donnarumma - ken desde e tempo

aki a bay for di PSG pa Manchester City - a ricibi e cantidad mas halto di voto cu 13.609 for di e mas di 20.000 voto cu a ser entrega pa hungadonan rond di mundo, FIFPRO a bisa.

Yamal, di 18, tabata den di dos lugá cu 10.167 voto pa e hungado di Barcelona. FIFPRO a selecciona un Men's World 11 pa 20 aña caba, y e hungado anterior den ta inclui riba e lista tabata Kylian Mbappe,

ora e tabatin 19 aña y a ricibi voto pa ta den e ekipo na 2018 despues di yuda Francia gana e Copa Mundial.

Mbappe ta inclui un biaha mas e aña aki pa di 6 biaha y ta compaña pa colega di su ekipo Real Madrid, Jude Bellingham.

Despues di yuda PSG gana su prime titulo di Champions League, ganador di Bal-lon d'Or Ousmane Dembele a ser uni pa Achraf Hakimi



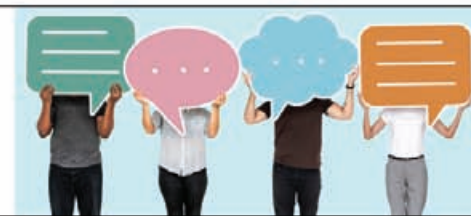
y Nuno Mendes, Vitinha y Donnarumma riba e lista di FIFPRO.

Capitan di Liverpool, Virgil

van Dijk, tambe a keda selecciona conhuntamente cu Cole Palmer di Chelsea y Pedri di Barcelona.

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Eduard Pieters di PPA:

D66 su triunfo por ta un oportunidad pa habri dialogo den Reino

PPA ta kere firmemente cu ora eleccion tuma lugar, esey ta un momento di celebracion democratico. No tur pais den mundo tin e privilegio aki, unda un pueblo por expresa su boluntad democraticamente y nos mester reconece y honra esey.

Dia 29 di october, Hulanda a bay urna electoral y e resultado ta cla. Democracia ta bibo y e voto di pueblo Hulandes a papia cla. “Nos, como Partido Patriotico Arubano, a sigui e desaroyo di cerca. No solamente paso Aruba tin un relacion special cu Hulanda, pero tambe paso e eleccionnan na Hulanda tin capa di influencia desaroyo politico y economico na Aruba mes. Di 150 asiento den Tweede Kamer, e resultado final tabata uno sorpresivo, mustrand un dinamica politica diferente y e deseo di un comunidad pa un direccion nobo,” Eduard Pieters a expresa.

Resultado sorpresivo
Segun e encuestanan, hopi tabata mira PVV, GroenLinks-PvdA, VVD y CDA lidera; pero e sorpresa grandi tabata D66, cu a sali como e partido di mas grandi. Eduard Pieters a enfatisa: “Di banda di fraccion di PPA, nos no a mira esaki ta bin, pero esey ta democracia: dinamico, bibo, impredecibel y semper basa riba bos di pueblo.

Nos kier felicita D66 y henter pueblo Hulandes pa un eleccion transparente y un resultado cu ta muestra un compromiso fuerte cu e balornan democratico. Un palabra di pabien y hopi exito tambe pa lider di D66, Rob Jetten, cu tin honor y responsabilidad grandi awor pa guia Hulanda den e etapa nobo aki. Pabien tambe na PVV, GroenLinks-PvdA cu ta mantene un bos social fuerte y tur otro partido cu a participa den e proceso democratico”.

Vision alineada cu PPA
D66 ta un partido social lib-

eral: un kombi di libertad individual y avance social, di progreso y modernizacion. PPA mes tambe tin su raiz den movimiento social democrata y progresista. “Si nos mira bek den tempo di Juancho Irausquin y e direccion di “Plan Nos Aruba 2050”, nos ta mira mesun ideal: progresista, husticia social y construccion di un futuro sostenibel pa nos pueblo,” Pieters a vociferar.

Un panorama politico mas social

E panorama politico Hulandes awor ta muestra di por ta un posibilidad pa un coalicion mas social, mas central, cu mas enfoca riba igualdad di oportunidad y desaroyo humano. “E ideologia di D66 cu tin simpatia pa libertad y autodeterminacion di e hende pero nos por aplica esaki den Reino Hulandes tambe. Esaki ta un señal hopi positivo pa Aruba. Nos ta spera cu e relacion futuro lo ta basa riba respeto mutuo, comprension y un mirada progresista riba



autonomia y desaroyo di e islanan,” Pieters a subraya. Segun Eduard, esaki sigur ta algo hopi importante pa nos como isla. Paso Aruba ta den un fase crucial di discusion tocante Rijkswet HOFA y Landsverordening WHO, unda autonomia y gobernabilidad local ta central. Un gobierno Hulandes mas habri pa dialogo social y autonomia por crea un espacio mas husto pa trata e temanan aki.

PPA ta mantene su posicion firme: Autodetermi-

nacion Pa Aruba

Finalmente Eduard Pieters a indica: “PPA ta keda firme den nos vision pa autodeterminacion, progreso y respet mutuo. Y awor cu D66 a sali triunfante, nos ta mira un potencial aliado den Reino Hulandes. Nos tabata planea caba pa tene encuentro cu GroenLinks-PvdA, CDA y D66, y awor cu eleccion a pasa, e momento ta yega pa sigui cu esunnan na mando den dialogo constructivo, respetuoso y enfoca riba futuro di tur miembro di Reino”.

Parlamentario Xiomar Maduro:

Pueblo echt a keda hopi desapunta den Minister Gerlien Croes su actuacion bou nivel den e reunion publico di Rijkswet HOFA



E minister no ta splica Pueblo nada di e proceso, e contenido y e consecuencia cu e Rijkswet HOFA tin pa Aruba

Pueblo ta hopi desapunta den Minister Gerlien Croes. Sigur despues cu porfin a yama e reunion publico den

Parlamento pa Pueblo haya mas informacion riba e Rijkswet HOFA y ta mira con nos Minister di Relacion den Reino, Gerlien Croes, a tuma tur su tempo den primera tanda di contestacion pa haci politikeria y culpa tur hende. Gerlien ningun rato a pensa cu un grupo grandi den Pueblo ta fada di politikeria barata, y netamente tabata wardando pa tende su splicacion riba e proceso, e contenido y e consecuencia di e Rijkswet HOFA

No a splica proceso

Tabata echt un desapunto pa mira cu Minister Gerlien no a tuma ni sikiera un rato pa splica e contenido di e ley y e articulonnan mas importante den e ley. No a splica nada di e proceso pa hinca e concepto di ley den otro y tampoco a splica dicon a djies manda e concepto pa Rijksminister-

raad, sin informa prome Parlamento cu ta un organo di Pueblo di Aruba.

No a splica contenido

Gerlien no a splica nada di e contenido di e conseho di IMF riba normanan financiero y su relevancia y importancia pa locual ta e concepto di ley, pero tambe pa e supervision financiero existente na Aruba den e ley local di LAFT. E mandatario no a bisa nada dicon nan a desvia di locual IMF a conseha pa tene e normanan simpel. Mas lamentabel ta cu Gerlien a keda keto riba e mocion cu e mesun Parlamento cu ela forma parti di dje a exige, pa e Rijkswet no mina autoridad di Parlamento, pa refinancia debe biew di Aruba y pa percura pa un duidelijke exitbepaling. Awe ningun di e 3 puntonan aki a tene cuenta cune, pero Gerlien no ta

splica nada. Por ehempel, e exitbepaling ta conta cu 20 punto pa Aruba sali afo di e Rijkswet HOFA, pero ni sikiera un di nan Gerlien por a splica Pueblo pa nan sa kico ta significa den practica y cuanto aña Aruba lo tuma pa por cumpli cu cada exigencia.

Pueblo ta desapunta den Gerlien

Djies mira cuanto informacion importante, Minister Gerlien no a duna Pueblo. E minister a prefera pa tuma tempo balioso pa haci politikeria pa lastra y culpa tur otro hende, sin asumi responsabilidad, ta realmente transparente, y mas cu tur cos, ta husto cu Pueblo pa informa nan debidamente. Pueblo echt a keda hopi desapunta den Minister Gerlien Croes su actuacion bou nivel den e reunion publico di Rijkswet HOFA.

Abu Dhabi ta organisa cumbre di crudo mientras OPEC+ ta pausa aumento di produccion plania pa e prome trimestre di 2026

(AP) — Abu Dhabi a habri un cumbre di crudo importante dialuna cu oficialnan ofreciendo positivismo, bisando cu e exigencia di energia pa inteligencia artificial y aviacion global lo impulsa e prijsnan di energia, apenas oranan despues cu OPEC+ a pausa aumento di produccion plania pa e aña binidero.

E comentarionan na e Conferencia y Exhibicion Anual di Petroleum Internacional di Abu Dhabi den e capital Emirati a resalta e contradiccionnan den e mercado y den Emiratonan Arabe Uni, un productor di crudo importante cu a organisa e negociacionnan climatico COP28 di Nacionnan Uni na 2023.

Sultan al-Jaber, e hefe di e compania estatal Abu Dhabi National Oil Co. kende a lidera COP28, a describi e mercado di energia como mester “reforsamente, no remplazo.” Secretario di Interior di Merca Doug Burgum a aplaudi e comentarionan di al-Jaber y a



critica loke el a describi como “un serie di regulacion cu a ser dirigi door di un ideologia rond di extremismismo climatico.”

OPEC+ ta pausa aumento di produccion di prome trimestre

Diadomingo, OPEC+ a reuni y a dicidi aumenta su produccion 137.000 bari adicional di crudo cuminsando na december. Sinembargo, el a bisa cu otro ahustamento plania na januari, februari y maart di e aña cu ta bin lo ser

pausa “debi na e clima periodico.”

OPEC+ ta inclui e miembronan principal, y tambe nacionnan fuera di e grupo lidera door di Rusia.

Dialuna e prijs di benta tabata rond di \$65 pa bari, cual ta un disminucion compara cu e punto mas halto despues di COVID di alrededor \$115 pa bari despues di e invasion completo di Rusia na Ucrania na 2022. El a baha te na \$60 pa bari den dianan reci-

ente a causa di preocupacion cu e mercado tabatin demasiado produccion.

“Si, OPEC+ ta blink, pero ta un accion calcula,” Jorge Leon a bisa, e hefe di analisis geopolitico na Rystad Energy. “Sancionnan riba productor nan Ruso a inyecta un capa nobo di inseguridad den e pronosticonan di oferta, y e grupo sa cu produci dimas awor por faya mas laat. Door di pausa, OPEC+ ta proteha prijs, ta proyecta unidad y ta compra tempo pa mira con sancionnan ta influencia e barinan Ruso.”

Suhail al-Maserouci, e minister di energia y infraestructura di Emiratonan Arabe Uni, sinembargo, a rechasa cualkier idea di largo plaso di tin demasiado crudo den e mercado.

Burgum ta apoya produccion, y critica Rusia

Burgum, un ex-gobernador Republicano di North Dakota y e presidente di e Consejo di Dominacion di Energia Nacional di Presidente di Merca Donald Trump, ta-

bata presente pa e cumbre di crudo di Abu Dhabi dialuna. El a elogia e asociacion cu e estadonan di Golfo Arabe productornan di crudo tin cu Merca, bisando: “Nos ta comparti un creencia tocante regulacion di energia.”

E prijs medio pa un galon di gasolin na Merca, un indicador economico y politico clave den e pais, a keda na \$3,03 dialuna. Trump tambe a critica tanto OPEC+ como Arabia Saudita den cierto momento tocante e prijs pa bari, specialmente durante su prome termino.

Mientras tanto, Merca y Gran Britania a implementa sancion nobo di crudo enfoca riba Rusia tocante su guerra contra Ucrania. E sancionnan ey a inclui Rosneft y e compania di crudo Ruso Lukoil.

Emiratonan Arabe Uni a mantene conexion cercano cu Rusia a pesar di e guerra, pero a tuma e funcion como un interlocutor clave entre Kyiv y Moscu pa negocia intercambio di prisionero.

OpenAI y Amazon a firma un acuerdo di \$38 biyon pa poder di computacion di AI

(AP) — OpenAI y Amazon a firma un acuerdo di \$38 biyon cu ta permiti e fabricante di ChatGPT opera su sistemanan di inteligencia artificial riba e centronan di dato di Amazon na Merca.

OpenAI lo por impulsa su hermentnan di AI usando “centenares di miles” di chip di AI specialisa di Nvidia via Amazon Web Services como parti di e acuerdo anuncia dialuna.

E acuerdo ta bin menos cu un siman despues cu OpenAI a haci cambio den su asociacion cu su sostenedor di hopi tempo Microsoft, kende te na cuminsamento di e aña aki tabata e proveedor exclusivo di computacion di ‘cloud’ di e startup.

Reguladornan di California y Delaware tambe siman pasa a permiti OpenAI, cu ta basa na San Francisco y a ser funda como un organizacion sin fin di lucro, pa sigui cu su plan pa forma un estructura di negoshi nobo pa mas facilmente



hisa capital y genera ganancia. “E avance rapido di tecnologia di AI a crea demanda sin precedente pa poder di computacion,” Amazon a bisa den un declaracion dialuna. El a bisa cu OpenAI “lo inmediatamente cuminsa usa computacion di AWS como parti di e asociacion aki, cu tur e

capacidad tuma como meta pa ser desplega prome cu fin di 2026, y e habilidad pa expande mas ainda den 2027 y mas aleu.”

AI ta rekeri cantidadnan enorme di energia y poder di computacion y OpenAI desde hopi tempo a señala

cu e mester mas capacidad, tanto pa desaroya sistema nobo di AI y pa mantene produccionnan existente manera ChatGPT contestando e preguntanan di su centenares di miyon di usuarionan. Recientemente el a yega mas cu \$1 triyon den balor di obligacionnan financiero den

gasto pa infraestructura di AI, incluyendo proyectonan di centro di dato cu Oracle y SoftBank y tratonan di provision di semiconductor cu e fabricantenan di chip Nvidia, AMD y Broadcom.

Algun di e tratonan a causa preocupacion na inversionista tocante nan caracter “circulo,” ya cu OpenAI no ta genera ganashi y ainda no por paga e infraestructura cu su sostenedornan di ‘cloud’ ta provee cu e speranza di mira beneficio futuro riba nan inversion. E CEO di OpenAI Sam Altman siman pasa a desvia criticonan cu e ta bisa a expresa “preocupacion excesivo” tocante e tratonan.

“Ingreso ta creciendo. Nos ta bet den futuro cu e lo sigui crece,” Altman a bisa den un podcast unda el a aparece cu e CEO di Microsoft Satya Nadella.

Amazon ya ta e proveedor principal di cloud pa e startup di AI Anthropic, un rival di OpenAI cu a haci y ta opera e chatbot Claude.

Accidente di cadena na Hooiberg

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Hooiberg, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur turista coriendo cu un Jeep Cherokee no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal duro tras di e Honda Fit y consecutivamente esaki a bay dal patras di un otro vehiculo s.u.v.



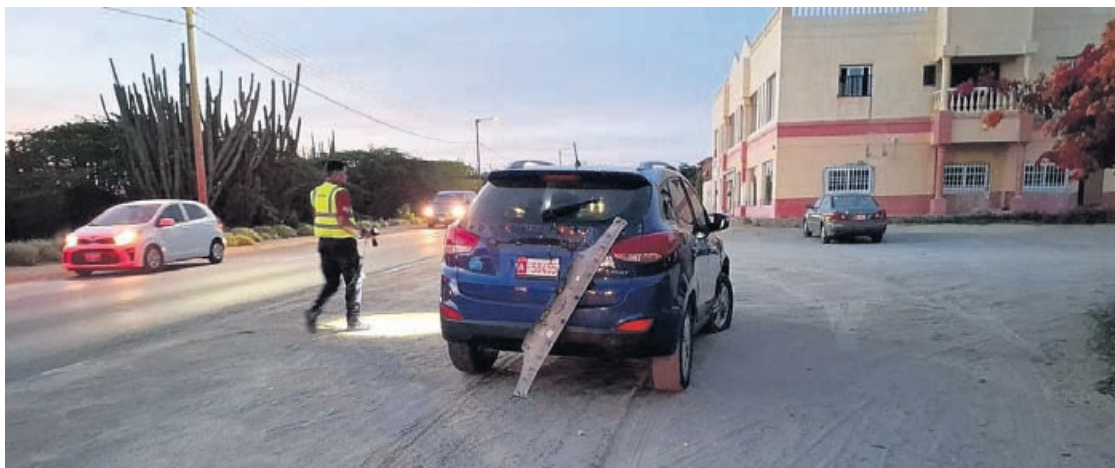
Polis mester a bolbe bay cas conoci na Shiribana



Diadomingo anochi a drenta informe di un caso di intermediacion na e conocido cas na Shiribana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e patruya a bolbe hala atencion di e habitantenan cu ta laga sushi benta y no ta recoge esakinan. Polis a bolbe bay papia fuertemente cu nan pa nan stop.

Toyota Vitz a bay dal tras di Hyundai Tucson na Santa Cruz



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente basta fuerte na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Toyota Vitz a baha caminda y ora a bay subi back el a bay dal

basta duro tras di un Hyundai Tucson cu a subi mand'e un bon distancia den mondi. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Chauffeur a perde control dal den muraya riba brug



Dialuna madruga a drenta informe di un accidente riba E.J. "Watty" Vos blvd. net riba e brug na Meiveld, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di

un Suzuki Celerio coriendo cu velocidad halto a perde control dal na e rand di e brug, bolter bay cay back riba su wielnan, hera pasa over di e brug. E chauffeur afortunadamente no a resulta herida pero aparentemente lo a ser hiba warda pa test.

Polis y ambulance a bay pa mucha herida den un accidente na Pos Chikito



Dialuna atardi a drenta informe di un accidente cu un mucha herida banda di Telearuba, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un mucha a haya corta na su cara. Na yegada di e ambulance nan a atende e mucha herida na su cara na e sitio mes.



FIND US ON
BONDIA
ARUBA
www.bondia.com
ALSO AVAILABLE ON
f i d x

Miembro di NATO Rumania a firma acuerdo cu Rheinmetall di Alemania pa traha un fabrica di polvora

(AP) — Miembro di NATO Rumania a firma un acuerdo dialuna cu e compania di defensa Aleman Rheinmetall pa traha un fabrica di polvora den e region central di Rumania, mientras Europa ta core pa rearma su mes den cara di un Rusia cada bes mas provocativo.

Despues di firma e tratado, prome minister Ilie Bolojan a elogia e empresa conhunto entre e estado di Rumania y e productor di arma mas grandi di Europa como un señal cu Rumania ta “surgiendo como un hungador cu potencial den e industria di defensa di Zuidooost Europa.”

Construccion di e fabrica di 535 miyon euro (\$616 miyon) den e ciudad di Victoria den e condado di Brasov ta anticipa di cuminsa na 2026, lo tuma tres aña pa completa y lo crea aproximadamente 700 trabao local, el a bisa. Rumania lo busca pa financia parti di su contribucionnan via e mecanismo Europeo SAFE pa anima preparacion di defensa.

“Despues di hopi aña den cu nos industria di defensa tabatin poco demanda, Rumania ta drentando un fase nobo pa motibo di e situacion di seguridad den oost Europa,” Bolojan a bisa. “Mi ta contento cu Rheinmetall ta mira nos

como un socio importante y serio y ta fortalece su presencia na Rumania.”

E CEO di Rheinmetall Armin Papperger a bisa cu e polvora di municion cu lo ser produci na e fabrica ta “necesario mundialmente y specialmente na Europa,” y lo haci Rumania un actor clave den e ecosistema di defensa di e continente.

“E strategia ta pa haci Rumania un parti integral di e ecosistema Europeo,” Papperger a bisa. “Rumania tambe lo bira un parti integral di e ecosistema di NATO.”

Desde cu Rusia a lansa su in-



vasion completo di Ucrania na 2022, Rumania a hunga un rol cada bes mas prominente den NATO. El a dona un sistema di misil Patriot na

Ucrania y a habri un centro di entrenamiento internacional pa pilotonan di jet F-16 for di paisnan aliado, incluyendo Ucrania.

Tanzania su presidente ta culpa stranheronan di manifestacionnan mortal despues di eleccion desafia



(AP) - Presidente di Tanzania Samia Suluhu Hassan a culpa stranheronan pa e manifestacionnan mortal siman pasa despues di eleccion disputa den cual 2 candidato di principal di oposicion a ser prohibi di participa y di desafia su intento pa un otro termino.

Un bloke Africano regional,



mientrastanto, a bisa cu e eleccion di 29 di october no a cumpli cu su standard pa eleccion democratico.

Den su prome comentari-onan despues di huramenta, Hassan a reconoce e “perdida di varios bida” y a declara cu “no ta un sorpresa cu esnan deteni ta di otro pais,” sin duna detaye. El a priminti di uni e pais y a urgi e agencianan di seguridad garantisar pa normalidad regresa.

Su huramentacion a ser organisa riba tereno di gobierno den e capital administrativo di Dodoma, un diferencia di su inauguracion anterior na un stadion di futbol completamente yen, cu tensionnan halto ainda.

E no ta cla con hopi hende a perde nan bida den e violencia rond di e eleccion dia 29



di october mientras manifestantenan a subi caya den ciudadnan grandi pa exige stop e conteo di voto. Ehercito a keda desplega pa yuda polis calma e multitud di hende. Internet su conectividad ta sende y paga den e nacion, strobando tambe biahe y otro actividadnan.

Stacion di gasolin y supermercado tabata cera mainta ainda den e capital comercial. Dar es Salaam, cu cayanan casi bashi. Den Dodoma, mayoria hende a keda cas. E gobierno a pospone e reapertura di e universidadnan, cual a keda stipula pa dia 3 di november.

Vocero di U.N Human Rights, Seif Magango, riba diabierna a bisa cu tabatin reportahe creible di 10 morto den Dar es Salaam y Sinyanga y Morogoro.

E secretario general di Tanzania Episcopal Conference, Charles Kitima, a confirma na The Associated Press cu “centenares” di persona a fayece, citando rapport di otro comunidadnan.

“E presidente a keda huramenta y nos ta spera cu husticia lo bin pa esnan cu a perde nan ser keri y cu manifestantenan no ta victima,” e lider Catolico a bisa, notando cu Tanzania su gerenacion mas hoben ta esnan mas afecta.

Observadornan di e bloke regional Southern African Development Community a bisa den un declaracion dialuna cu e eleccion dia 29 di october, citando e prohibicion di oposicion su candidatonan.

E bloke tambe a cita atraso den desacredita e observador-

nan di eleccion.

E pais su partido den oposicion principal, Chadema, a rechasa e resultado di eleccion, bisando den un declaracion cu nan “no tin base den realidad.”

Lider di partido Chadema Tundu Lissu tin varios luna bao detencion despues di a acusa su persona di traicion pa a haci yamado pa reforma electoral cu el a bisa ta necesario pa un voto liber y husto. Otro figura di oposicion, Luhaga Mpina di ACT-Wazelendo Party, a keda prohibi di participa.

E presidentenan di Mozambique, Zambia, Burundi y Somalia tabata presente durante e huramentacion dialuna. Presidente di Zambia Hakainde Hichilema a urgi esnan di Tanzania critica violencia.

DVG: Orario di servicio di Abattoir (Veterinaire Dienst) pa temporada druk di november y december 2025

Veterinaire Dienst ta recorda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porco pa consumo mester haci esaki na Abattoir. Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin su riesgonan pa salud di hende.

Tur hende cu kier haci uso di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di november y december 2025 por haci esaki for di dialuna te cu diahuebs, parti mainta cuminsando dialuna 10 di november te cu diahuebs 18 di december 2025. Riba diamars 13 di januari 2026 abattoir lo ta operacional atrobe. Alabes ta anuncia cu e pro-



ceso di sacrifica animal na Abattoir ta tuma lug a base di afspraak. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come mester percura pa yama di antemano pa confirma cu e kier haci uso di e servicio di Abattoir pa asina coordina e matansa na un manera mas structura. Pa haci un afspraak por tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefon

5224310 of 5224320 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst Barcadera 1.

Ta pidi encarecidamente pa trece animalnan na e ora duna di e afspraak. Si no bin na e ora duna na e afspraak mester haci un cita di nobo. Corda bon sin afspraak bo lo no wordo atendi.

Riba e mesun dia di matansa ta bay cu e carni despues di e pago na administratie; abattoir no tin servicio di warda carni y no ta responsabel pa cu esaki. Tene na cuenta cu e ultimo dia pa mata bestia ta diahuebs 18 di december

2025 cu un capacidad limita; pues no warda te ultimo ora y traha bo afspraak di antemano.

Ban coopera hunto pa asina e proceso na Abattoir por bay na un manera planifica y trankil pa asina nos tur por pasa un bon fin di aña.

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram [directie_volksgezondheid_aruba](https://www.instagram.com/directie_volksgezondheid_aruba), subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

ACF ta invita bo pa e proximo Full Moon Hike



Bin experencia e naturalesa di Aruba bou di un luna yen y mira e bunitesa natural di un otro perspectiva.

E hike aki lo hiba hendenan cu ta gusta cana y cu ta gosa di naturalesa riba un caminata cu ta pasa door di Miralamar, Stairs of Jamanota, Connection Road y ta finalisa back na Centro di Bishitante.

november 2025

- Orario: 6:00 PM – 9:00 PM
- Distancia: 4.3 Km / 2.67 Mi
- Recordatorio: Bin cu un flashlight chikito

Inscribi akinan: <https://forms.cloud.microsoft/r/HmjuQFT3wc>. Cupo ta limita. Ban aprecia e bunitesa di nos naturalesa den un manera respetuoso y consciente.

King Classic Sudoku

			6			9	5	1
				5			4	
				4	9	6		3
	4	9					1	5
8	6	2	4	1	5			
5	3					4		
9	1		8	7		5	6	
2			5		6	1		7
					4	8	3	

Difficulty: ★★

11/4

©2025 King Features Syndicate, Inc.

Resultado Sorteo 4 november 2025			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
5539	2651	2615	3535
6503	1739	SUPER5	6546
7968	6513	-	8640

MERDIA	ANOCHI	
--------	--------	--

 Sorteo # 4792 5219 6196 5569  X2  Sorteo # 4792 8416  FP  Sorteo # 2848 5073  Sorteo # 4792 6691 Cancer  Sorteo # 1666 691  FP	 Sorteo # 8691 3231 9940 3393  X2  Sorteo # 7735 4999  FP  Sorteo # 2440 4751  Sorteo # 6494 3834 Piscis  Sorteo # 1424 955  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 Joker Letter Proximo Jackpot 235.000,-  Sorteo # 6998 0 x Jackpot 8 x Match 4 143 x Afl. 8,00 Proximo Jackpot 52.000,-  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl.15,00 Mega Ball Proximo Jackpot 400.000,-  Afl. 550.000,-  Sorteo # 
--	--	--



Dokter na warda

Oranjestad **San Nicolas**
Hospital **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: **San Nicolas:**
Eagle : Centro Medico:
Tel. 587 9011 Tel. 584 5794

EMERGENCIA **911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Hoben Britanico na estado cu a keda deteni pa trafico di droga laga den libertad despues di declar'e culpable



(AP) - **Hoben Britanico Bella May Culley, ken a keda deteni na Georgia bao cargo di trafico di droga anteriormente e aña aki, a ser libera for di prison dialuna como parti di un acuerdo.**

Culley, di 19 aña y ken ta na estado, a keda deteni den mei na Tbilisi Airport y acusa di purba trafica 12 kg di marihuana y 2 kg di hashish den e pais. El a ser declara culpable pa corte di Georgia riba dialuna y a ricibi un sentencia di 5 luna y 25 dia den prison, e cantidad di tempo total cu el a pasa den detencion. Su famia tambe a paga un boet di 500.000 lari den boet como parti di e acuerdo.

Culley y su mama, Lyanne Kennedy, ambos a yora ora cu a lesa e veredicto y a brasa otro ora cu e audiencia a caba.

Fiscalnan di Goergia tabata considerando un sentencai di 2 aña sinembargo "a dicidi di considera e tempo cu ya caba el a pasa bao detencion," fiscal den e caso Vakhtang Tsalughelashvili a conta The Associated Press. "Nos a evalua e caso, tumando na cuenta e confesion di esun acusa, su edad y condicion, y en general, e partidonan a yega un acuerdo."

E hoben a keda informa di e decision poco prome cu e sesion di corte a cuminsa. Su mama a conta AP cu e ta kere

cu e lo solamente mira su yiu muhe den persona atrobe ora cu su nieta of nieto nace. "E tabata hopi inespera," el a bisa.

Tambe el a bisa na Culley den chiste cu e probablemente lo yama su yiu na honor di su abogado, Makhlaz Salakhaia,

Salakhaia a confirma cu Culley lo ricibi su paspoort y lo ser permiti sali for di e pais.

E abogado tambe a bisa cu e ta kere cue corte "a tuma e decision cu mester a tuma" a base di e circunstancianan den e caso. "Bella tabata suficientemente sincero durante e investigacion," Salakhaia a comparti.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco

Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius

Temperatura minimo 27 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 40 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:13pm
Subida di solo : 6:34am

Biento:

Modera for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (12 te 30km/ora, 7 te 16 nudo). Durante di dia basta fuerte te

posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

No spera cambionan significante den e tipo di weer cu ta reina actualmente. Un leve aumento di humedad den oranan di marduga y mainta por induci un awasero local e ora ey.

Un area di stof di Sahara lo trece aire di menos calidad y stroba visibilidad un poco. Personanan cu tin sensibilidad pa cambio den e calidad di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protege di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.



Na partinan zuid: trankil te modera y cu olanan di 2 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY

*Laga tur loke ta spera mi, ta bunita.
Laga tur locual cumi encontra na caminda ta bunita.
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y,
Laga esakinan termina den tur bunitesa.*

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado Tata.



Camillo Jeronimo Maduro

Mihor conoci como “Tata” of “C.J.”
* 18-07-1927 - † 29-10-2025
Ridder in de Orde van Oranje Nassau

Su esposa: Irma Maduro-Hereira
Mayornan: † Epifanio y † Modesta Maduro-Werleman

Yiunan:

† Gloria Maduro
Roy Maduro (Hulanda)
Franklin y Lucia Maduro-Maduro
Harold y Gloria Maduro-Werleman
Brenda y Ronnie Ras-Maduro
Sybilla Maduro y Mario Firing (Hulanda)
Ronnie y Faby Maduro (Belgie)
Pola Geerman (Hulanda)

Mama di su yiunan: † Virginia Geerman

Nieto- y nietanan:

Vanessa de Cuba y familia (Hulanda)
Kevin de Cuba (Hulanda)
Debby Maduro (Hulanda)
Amy Maduro (Hulanda)
Sharlin y Jenard Gomez y familia
Emelin y Shane Thielman y familia
Kyla y Andreas Mallien y familia
Josheline Maduro y Angelo Wild y familia
Shar-Dae Maduro
Sue-Ann Ras y Micheal Harms y familia
Jean-Carlo y Evelyn Ras y familia
Diliana y Jerald Wever y familia
Ghislaine Robert y familia (Hulanda)
Wesley Maduro (Hulanda)
Denzell Geerman y Alysha Boekhoudt y familia
Janella Kelly (Hulanda)

Manera yiu:

Olivia Geerman y familia
Alberto (Tico) y Luli Geerman y familia
Nella Geerman y familia
Marlyn y Rudolf Maduro
Cristal y Jeantoine Perez

Manera nieto- y nietanan:

Randy, Ryan, Iwan, Angelo, Jeffrey, Jason, Jerrel, Kevin, Keyla, Chloë y Ailani.

Rumanan:

† Johanna y Johan Maduro y familia
† Ina Maduro
Juan y Imelda Maduro y familia
† Egidio y Catharina Maduro-Jansen y familia
† Bartho Maduro y familia
† Augustino Maduro
Margarita Maduro y familia
Mario y Dora Maduro-Boekhoudt y familia
Gregorio y Lourdes Maduro-Albus y familia

Esnan cu a duna cuido na cas:

Ana Acuña y Katherine Rudas

Su bisanieto(a)nan, sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan y tur su bon bisiñanan di Macuarima y Sombre.

Famianan: Maduro, Hereira, Werleman, Angela, Coffie, Curiël, Goeloe, Geerman, Dabian, Tromp, Koolman, Silvers, Ridderstap, Lampe, Paesch, Kelly, Perez y demas famianan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 5 di November 2025 na misa Inmaculada Concepcion na Santa-Cruz. Despues lo sigui pa santana Catolico na Santa-Cruz.

Camillo lo reposa for di 09:00 a.m. te 11.00 a.m. na misa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Nos reflexion : Isaiah 40:31

Dios ta amor. Dios ta bon. Dios semper ta bon.

Nos ta duna danki na Dios den tur circunstancia, pa cada situacion, pa cada momento, cada les y experiencia. Su boluntad ser hasi na tera como na shelo. Na Su nomber Gloria.

Cu hopi amor y gradicimento na nos curason pa su bida di 93 anja yena di amor, cuido, bon conseho y atencion pa su famia y pa su prohimo, nos ta participa cu despues di a entrega bek na Dios recientemente nos dushi y bunita Mama, Papa su oracion y deseo a wordo cumpli ora cu Creador y Angelnan wardador a bin busca nos tata, nos welo, bisawelo, suegro, ruman, tio, primo, amigo y bisinya pa hib’e den e Reino Celestial serca Mama, na unda tin sosiego, paz y lus eterno :



LUCAS LEONARDO FRANCISCO BERGEN

Carinosamente yama :” Tete ,Mo Tete, Tio Tete y Payo.
Lid in de Orde van Oranje Nassau
A traha na Lago Oil Refinery pa 35 aña
Y pa varios aña na Hagemeyer y na Mercedes Benz.

Esposa: Mercedes Petronilia Bergen Tromp den felis memoria, cu ta ricibi Payo brasa habri.

Yiunan: Roberto “Roy” Bergen
Ruthy y Johan Vrieswijk-Bergen
Ronald “Ro” y Mirla Bergen-Boekhoudt
Lucas”Lucky” y Valerie Bergen-Simons

Rumannan: Cornelia “Shoné “ Bergen-Zichem y familia
Helen “Chichi” Bergen y familia Randy Alejo y familia

Rumannan cu a bay nos dilanti

André “Boy” y Gerrie Gijsbertsen -Bergen
Mario Jose “Joy” Bergen y Selvia Monica “Chichi” Bergen-Ponson
Freddy Bergen

Sra.Vda. esposa di Freddy : Olivia Filomena “Baby” Bergen Goeloe y familia

Su mayornan cu ya a bay nos dilanti :

Euloterio Francisco Bergen
Maria del Carmen Engelen

Bon amigonan :

Mario Croes y Ambrosio “Booshi” Croes y Jerry Diaz.
Su comper Jossey Lacle y sra.esposa Mabel Jacobs Lacle
Cunyanan y suanan cu ya a bay nos dilanti y tur esnan cu tey cu nos ainda cu amor.

Subrino y subrinanan, primo y primanan. Bon bisiña Yolanda Winklaar y familia.

Nieto y nietanan: Regnier, Jean, Rhoderic, Rho-Jeanne, Queeny, Jean-Luc, Lujean y Juan Esteban.
Bisa nieto y bisa nietonan Kevin, Xander, Lexie, Edward, William, Shawn, Alysha., Jonagene, Xhayden y Noémi , Kae y Kiaan na Hulanda, Aruba, y Merca.

Amigonan y conosirnan. Amigonan mecanico cu hunto cu Papa a gusta traha riba auto den su oranan liber, tempo di su tempo y su amigonan den biljard tempo di su tempo.

Famianan: Bergen - Tromp - Zichem - Kock - Dirksz - Goeloe - Ponson - Boekhoudt - Simon - Chehín - De Windt - Hoek - Zievinger - Inocencia - Chang - Diaz - Kelly - Croes - Rijna -Sanchez - Bergstra - Hooi - Weller - Berg - Engelen - Vrieswijk y demas famia. Raymond y Tanya Davis y yuinan na Canada. Randy y Michelle Davis y yui na Canada. Filomena Briceño y familia na Hulanda.

Dokternan aprecia : Dr. Fingal di curason y Dr. Sneek, Bea y Liliana.
Henter e team dinamico y profesional di Wit Gele Kruis, Gregory Maduro.

Na cas : Blondine, Monica y Lie.

Oportunidad pa duna condolencia y despedi lo ta diasabra 8 di november 2025 di 9 am - 11 am di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo tin cremacion den seno familiar.

Ta duel nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bou di alanan di Dios mi ta sigur

*Bisa Señor, ta mi refugio, mi Forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa
Salmo 91.:2*

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos:
Nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela y tanta



Sra. Vda Johanna (Hanna) Dominica Paesch -Tromp:

***07-08-1939 - †01-11-2025**

Na Number di su:

Esposo: † Leandro (Miano) Paesch

Su yiunan:

† Glenda Paesch
Adolfo (Dolfi) Paesch y Mirella Vrolijk
Lisandra y Anthony (Tony) Yearwood

Su nietonan:

Leandra y Urvin Albertsz
Algernon Yearwood y Stella Robeer
Asher Yearwood
Ademir Paesch

Su bisanietonan: Aron y Aric Albertsz

Su rumannan:

† Antonia y † Pablo Leest y yiunan
† Viola y † Albert Figaroa y yiunan
† Seferino y † Bertha Tromp y yiunan
† Thomas y † Juanita Tromp y yiunan
† Simon y † Anna Tromp y yiunan
† Victor Tromp y yiunan

Cuñanan y Swa:

Ambrosia (Deta) Jacobs y yiunan
† Maria y † Jani Bregita y yiunan
† Greta Paesch y yiunan
† Lucina Paesch y yiunan
Sabino y Ita Paesch
† Antonilla Paesch y yiunan
† Imelda y † Hubert Lampe y yiunan
Angela Paesch

Ihanan: Erica Ruiz, Ingrid Figaroa

Bon bisiña: Miro y Emma Figaroa

Amigonan di cas: Mario y Luz Mary Carrera

Demas sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y compernan, y demas famia: Tromp, Paesch, Yearwood, Vrolijk, Albertsz, Robeer, Leest, Figaroa, Jacobs, Bregita, Lampe, Eckmeyer y demas famia na Aruba y Hulanda

Tambe ta invita tur amistad, bisiña y conocirnan pa e acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar diahuebs 6 di november 2025 di 9or pa 11or di mainta na Misa Santa Anna na Noord y despues di misa lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos dolor nos por a lubida un of mas famia y alabes nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Na lugar di flor of krans por haci un donacion na St. H.O.P.E cas di anciano. Den misa lo tin un box disponibel pa e bon causa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Edwin E. Tromp

Mihor conoci como: "Mo Tin of Blokin"
*02-08-1957 - †02-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Jonathan Jeremy Junior Wernet

*03-02-2004 - †01-11-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ucrania ta ricibi mas sistema di defensa aereo Patriot pa contraresta atakenan mortal di Rusia



(AP) — Ucrania a ricibi mas di e sistema di defensa aereo Patriot fabrica na Merca pa yuda contraresta e atakenan diario di Rusia, presidente Volodymyr Zelenskyy a bisa, mientras dronenan Ruso a mata un homber y a herida cinco miembro di su famia, incluyendo dos mucha, den e ultimo atake nocturno.

E atakenan sin paro di Rusia riba areanan urbano patras di e linea frontal siguiendo su invasion completo di Ucrania casi cuater aña pasa a mata miles di ciudadano. E tambe a enfoca riba e provision di energia pa nenga calor y awa y coriente na ciudadanonan den winter, y a stroba produccion industrial di drone y misilnan recien desaroya di Ucrania.

E sistema sofisticada Patriot ta e arma mas efectivo contra misilnan Ruso. Zelenskyy a suplica pa socionan Occidental proporciona mas di esakinan, pero limitacionnan di produccion y e necesidad pa mantene reservanan a atrasa nan entrega.

"Awor tin mas Patriot den Ucrania y nan ta ser desplega den operacion," Zelenskyy a bisa riba red social diadomingo. "Por supuesto, mester mas sistema pa protege sitionan di infraestructura clave y nos ciudadnan den henter e teritorio di nos estado."

El a gradici Alemania y su Canciyer Friedrich Mers pa e Patriotnan. Alemania a bisa tres luna pasa cu lo entrega dos sistema

mas di defensa aereo Patriot na Ucrania. Nan a acepta e movimiento despues di sigura garantia cu Merca lo duna prioridad na entrega di Patriotnan nobo pa Alemania pa reyna su reserva. E sistema Patriot ta ser fabrica solamente na Merca.

Alemania a duna Ucrania mas sistema Patriot for di su propio forsa arma compara cu cualkier otro pais, e ministerio di Defensa di Alemania a bisa dialuna. Alemania tambe a provee sistema di defensa aereo cu diferente rango, manera IRIS-T y Skynex, un declaracion a bisa.

NATO ta coordina entreganan grandi di arma pa Ucrania. Aliadonan Europeo y Canada ta cumpra hopi di e ekipahe di Merca, cu tin e reservanan mas grandi di material militar prepara, como tambe arma mas efectivo. E administracion di Trump no ta dunando ningun arma na Ucrania, al contrario cu e administracion anterior di Biden.

Rusia a lanza 12 misil di varios tipo y 138 drone di atake y reconocemento na Ucrania durante oranan di anochi entre diadomingo y dialuna, e forsa aereo di Ucrania a bisa. Durante algun anochi nan a deriba centenares di drone y misil na Ucrania.

Den e region di Sumy den noordoost di Ucrania, dronenan Ruso a golpia un cas unda nan a mata un homber y a herida cinco miembro di su famia, autoridadnan a bisa. Dos muher tambe a

keda herida den un atake separa di Sumy.

"E Rusonan a enfoca hende cinicamente—deliberadamente, den anochi, mientras nan tabata drumi," e hefe regional Oleh Hryhorov a skirbi riba Telegram den respuesta na e atakenan.

Misilnan Ruso a causa un candela na un negoshi den e ciudad central di Dnipro, heridando un homber, e hefe regional Vladyslav Haivanenko a bisa.

Dronenan Ruso tambe a golpia infraestructura di energia den e region di Mykolaiv pazuid.

Na e mesun tempo, Ucrania a purba di restringi e industria di crudo di Rusia, un pilar economico di e pais.

Forsanan di Ucrania a golpia e refineria di crudo Saratov di Rusia durante anochi y a cuminsa un candela, segun e personal general di Ucrania. Tabata e di cuatro atake di Ucrania riba e instalacion di Saratov den casi siete siman.

E refineria, situa casi 500 kilometer for di e frontera di Ucrania, por procesa varios miyon tonelada metrico di crudo pa aña.

Zelenskyy a reclama siman pasa cu atakenan di alcance largo riba refinerianan Ruso a reduci e capacidad di refinacion di crudo na Moscu pa 20%.



FIND US ON
BONDIA
ARUBA
www.bondia.com

ALSO AVAILABLE ON
f i d X

Israel ta entrega curpa di 45 Palestino despues cu Hamas ta debilbe curpa di 3 soldad

(AP) - Israel riba dialuna a entrega e curpa di 45 Palestino, Cruz Cora a bisa, un dia despues cu e militantenan a regresa e resto di 3 rehen. Oficialnan Israeli a identifica e 3 como soldadnan cu a perde nan bida durante e atake dia 7 di october.

E intercambio a marca otro paso den direccion di e alto el fuego den e conflicto di 2 aña caba - esun mas mortal y mas destructivo cu Israel y grupo militante Hamas a yega di tin.

Desde e cu e tregua a drenta den efecto dia 10 di october, e militantenan Palestino a libera e resto di 20 rehen, cu 8 di nan awo na Gaza ainda.

Pa cada rehen Israeli debilbi, Israel ta libera e resto di 15 Palestino. Dialuna su regreso a trece e cantidad di curpa Palestino entrega desde e comienso di e alto el fuego a cuminsa na 270.

Proceso di identificacion poco poco na Gaza

Cruz Cora a bisa cu el a facilita e transferencia di 45



curpa pa Gaza dialuna mainta, Zaher al-Wahidi, vocero di ministerio di Salud di Gaza, a conta The Associated Press cu Nasser Hospital a ricibi e curpanan.

Solamente 78 di tur e curpanan regresa te cu awo a keda identifica, e ministerio a bisa. Trabao forensico ta complica pa un falta di kit di test DNA na Gaza, el a agrega. E ministerio ta publica potret online di e restonan, sperando cu e familiarnan lo reconoce.

Mientrastanto, Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu su oficina a identifica

e 3 rehen regresa pa Israel diadomingo anochi como Capt. Omer Neutra, un Israeli-Mericano, Staff Sgt. Oz Daniel y Col. Assaf Hamami. Un declaracion di Hamas anteriormente a bisa cu a haya e restonan diadomingo den un tunel na parti sur di Gaza.

Neutra, un Israeli-Mericano, tabatin 21 aña ora cu militantenan di Hamas a secuestra su persona y e resto di su tripulacion dia 7 di october. Den december 2024, ehercito a anuncia cu Neutra a ser asesina den e atake.

Daniel, di 19 aña, tabata for-



ma parti di e tripulacion di e tanki y a ser hiba Gaza. Nimrod Cohen, ken tambe tabata den e tanki, a ser libera bibo mas anteriormente, di mesun manera cu e curpa di un di e otro miembronan di e tripulacion.

Presidente Mericano Donald Trump a bisa diadomingo cu el a papia cu Neutra su famia, describiendo nan alivio pero tambe di otro banda, claramente, e no ta asina great," Trump a bisa.

Hamami, e comandante di

Israel su brigada sur den e division di Gaza, a ser asesina durante e incidente den 2023 mientras e tabata luchando pa defende Kibbutz Nirium y su curpa a ser hiba teritorio Palestino.

E militantenan a libera 1 pa 3 curpa cada un par di dia. Israel a pusha pa aumenta e velocidad di esaki y den cierto caso a bisa cu e restonan no ta di esnan cu tabata rehen. Hamas a bisa cu e trabao ta complica a causa di e destruccion amplio.

Rescatadornan ta trahando pa yega na un trahador atrapa den un toren medieval cu a cay parcialmente na Roma

(AP) — Bomberonan ta trahando pa rescata un trahador atrapa pa oras bao di e escombroy di un toren medieval cu a cay parcialmente mientras e tabata den renobacion den e curason di e capital di Italia dialuna, heridando un otro trahador criticamente.

Bomberonan a enfrenta un tarea compleho mientras e estructura a sigui debilita ora nan a purba yega cerca e trahador atrapa via un bentana di e prome piso. Un otro aproximacion riba dos trapi tambe a ser bandona, y un drone a ser manda na nan luga.

Mientras anochi tabata acercando, bomberonan eleva riba un kraan a usa tubonan gigante pa saca escombroy for di e bentana di e di dos piso. Tres trahador a ser rescata sin herida despues di e caida inicial merdia, e vocero di bomberonan Luca Cari a bisa. Medionan Italiano a reporta cu un otro trahadoe, di 64 aña, a ser hospitalisa den



condicion critico pero no tabatin actualisacion inmediato tocante su condicion.

Ningun bombero a ser herida den e operacion andante. E oficial policial mas halto di Roma, Prefecto Lamberto Giannini, a bisa cu tabatin "señal di bida" for di e trahador atrapa, y cu bomberonan a logra dun'e algun proteccion durante un intento di rescate anterior.

Giannini a yama e situacion "masha compleho" y a bisa cu a trece otro ekipahe den



e area. "E lo ta un operacion hopi largo. Nos mester purba salba e persona aki mientras nos ta mitiga e riesgonan enorme pa e hendenan cu nos ta purbando di salba," Giannini a bisa reporteronan. Centenares di turista a reuni pa mira mientras bomberonan a usa un trapi mobil pa trece un camiya na e nivel halto di e Tore dei Conti durante e prome intento di rescate.

Despues, un otro parti di e estructura a cay parcialmente, mandando un nubia di stof



y forsando bomberonan pa baha rapido riba e trapi.

Queen Paglinawan tabata trahando den un heladeria cercano ora el a tende e dos zonido fuerte den e ciudad. "Mi tabata trahando y despues mi a tende algo cay, y despues mi a mira e toren tumba di un forma diagonal," Paglinawan, 27 aña, a bisa mientras un otro caida tabata sucediendo tras di dje.

E estudiante Aleman Viktoria Braeu a pasa cerca di e escena exactamente ora e caida

parcial durante e rescate di bomberonan a sucede.

"Nos tabata na e Coliseo...y nos tabata djis canando pa busca cuminda...Y despues nos tabata manera, 'Probablemente no falta hopi tempo prome cu e toren cay,' y despues el a cuminsa kibra cay," Braeu, 18 aña, a bisa.

E Tore dei Conti a ser traha den siglo 13 pa Papa Innocent III como un residencia pa su famia. E toren a kibra despues di un teremoto na aña 1349 y a sufri caidan subsecuente den siglo 17.

E alcalde di Roma Roberto Gualtieri y e minister di Cultura di Italia Alessandro Giuli tabata na e sitio, pero no a papia cu reporteronan.

"E bomberonan a risca nan bida cu e di dos caida. Nos ta preocupa pa e trahador cu a keda atrapa," Federico Mollicone a bisa, ken ta presidente di e comite di cultura parlamentario.

**AMC UNICON
CASHLESS
BLACK
FRIDAY**

**UP
TO 50%
OFF**
SELECTED ITEMS

SAVE AWG 201

HP 14" LAPTOP
14-EM003DLA
NOW AWG 1199
WAS AWG 1399.99
MONTHLY WAS : AWG 74
MONTHLY NOW: AWG 57

SAVE AWG 251

HP 15" LAPTOP
25430G
NOW AWG 1249
WAS AWG 1499.99
MONTHLY WAS : AWG 84
MONTHLY NOW: AWG 64

SAVE AWG 201

SONY PS5 2015 BUNDLE LATAM
RATCHET & CLANK
CFI2015A01X/PLAYSTATION
NOW AWG 1299
WAS AWG 1499.99
MONTHLY WAS : AWG 82
MONTHLY NOW: AWG 64

SAVE AWG 101

SAMSUNG A36 SMARTPHONE
SM-A366-256GB-AWE/LIME
NOW AWG 699
WAS AWG 799.99
MONTHLY WAS : AWG 69
MONTHLY NOW: AWG 59

SAVE AWG 201

SAMSUNG GALAXY S25 ULTRA
512GB - 12GB
TITANIUM WHITE
SM-A366-256GB-AWE/LIME
NOW AWG 2599
WAS AWG 2799.99
MONTHLY WAS : AWG 259
MONTHLY NOW: AWG 225

JBL BT HEADPHONE
JBLT200BT-BLAKAM
AWG 79.99

40% OFF RADIOCHACK TECH PRODUCTS

NOW WHEN YOU SHOP, GET CREDIT AT THE CASH PRICE
25% OFF YOUR INTEREST RATE ON ALL PLANS

PLUS FREE DELIVERY
FOR CREDIT CUSTOMERS
LIMITED TIME. SHOP NOW.

NO HIDDEN FEES | NO COLLATERAL | APPROVAL IN 24 HOURS

Promotion Ends November 22nd, 2025. Conditions Apply.



569-2407
AMC EAGLE MEGASTORE

HORARIO: 9am - 6pm DIALUNA PA DIASABRA



Merca ta buscando un tregua humanitario den Sudan mientras ICC ta investiga masacre den el-Fasher

(AP)—Merca ta trahando cu e dos partidonan den e guerra di Sudan pa logra un posible tregua humanitario, segun un enviado Mericano a conta The Associated Press dialuna, mientras cu fiscalnan di e Corte Penal Internacional (ICC) a bisa cu nan ta purba preserva evidencia for di e masacre di siman pasa den un ciudad situa den e region di Darfur.

E supuesto atrocidadnan mas recien den el-Fasher, caminda hende ta pasando den hamber, "ta parti di un patronchi mas amplio di violencia cu a afligi henter e region di Darfur" y "por constitui crimen di guerra y crimen contra humanidad," segun e declaracion di ICC, agregando cu e evidencia por ser usa den futuro procesonan.

E Rapid Support Forces (RSF), un grupo paramilitar cu ta combatiendo e trupan-an Sudanese, a tuma control di el-Fasher despues di mantene un sitio pa 18 luna. Testigo-



nan a relata cu combatientenan di RSF tabata bay cas pa cas, mata ciudadanonan y comete violacionnan. Segun e Organizacion Mundial di Salud (WHO), hombernan arma a mata al menos 460 persona den un hospital y a secuestra doctor y enfermeranan.

Detayenan ta saliendo slow pasobra comunicacion ta malo. E cifra total di morto no ta cla.

E caida di el-Fasher ta mar-

ca un fase nobo den e guerra brutal di dos aña den e tercer pais mas grandi di Africa. E fiscal principal di ICC a bisa e Consejo di Seguridad den januari cu tin motibonan pa kere cu tur dos banda por ta cometiendo crimen di guerra, crimen contra humanidad of genocidio den Darfur.

Esfuersonan pa un tregua
Un consehero Mericano pa asunto Africano, Massad Boulous, a bisa AP den un entrevista dialuna cu Merca ta trahando cu e ehercito di

Sudan y e RSF pa logra un tregua humanitario y cu por ser anuncia "pronto."

"Nos ta trahando riba esaki durante casi dies dia caba cu tur dos banda, sperando pa finalisa e detayenan," Boulous a bisa. Segun e, e plan dirigi pa Merca lo cuminsa cu un tregua humanitario di tres luna sigui pa un proceso politico di nueve luna.

Merca ta trahando durante varios luna cu Arabia Saudita, Egipto y Emirato Arabe Uni,

den un grupo cu nan ta yama Quad, buscando manera pa para e guerra. Den september, nan a pidi un tregua humanitario inicial di tres luna pa entrega ayudo urgentemente necesario.

"E atrocidadnan cu nos a mira, naturalmente, ta completamente inaceptabel," Boulous a agrega, refiriendo na videonan cu ta muestra combatientenan di RSF y nan aliadonan cometiendo violencia contra ciudadanonan, incluyendo golpiamento, asesinato y violacion. The AP no a logra verifica e videonan independientemente.

Mas tempran den luna, e ICC pa prome biaha a condena un sospechoso pa crimen den Darfur despues di investiga atrocidadnan den e region durante mas cu dos decada. Ali Muhammad Ali Abd-al-Rahman, tambe conoci como Ali Kushayb, a ser declara culpable di ordena ehecu-cionnan masivo y di mata dos prisionero cu un hacha.